



QUICK START GUIDE



© All rights reserved. adidas, the Badge of Sport and the 3-Stripes mark are registered trademarks of adidas used by Zound Industries International AB under license from adidas AG.

© Tous droits réservés. adidas le, "Badge of Sport" et le logo de marque à 3 bandes sont des marques déposées par adidas et utilisées par Zound Industries International AB sous licence d'utilisation accordée par adidas AG.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license.

www.adidasheadphones.com

ENGLISH

GET STARTED

- Press the control jog for 2 seconds to turn the headphones on and in pairing mode.
- Open the Bluetooth® list on your phone and select [ADIDAS RPT-01].
- Go to your favourite audio app and press play.

Get the **adidas headphones** app to activate more features and complete the setup.

1. MULTI DIRECTIONAL CONTROL JOG

- Push up or down to change volume
- Push left or right for previous or next track
- Quick press to play or pause audio
- Press for 2 seconds to turn on or off
- Press for 4 seconds for Bluetooth pairing

2. CUSTOMISABLE ACTION BUTTON

Press, double press or triple press the action button to activate an action. You can tailor your personal actions in the **adidas headphones** app.

3. LED INDICATOR

The LED indicator shows the headphone status and is off while playing.

4. USB-C PORT FOR CHARGING

Connect your headphones to a USB power source with the USB cable included in the box.

العربية

البدء

- اضغط على ضبط التحكم لمدة 2 ثانية لتشغيل سماعات الرأس في وضع الاقتران.
- على هاتفك واختر Bluetooth® افتح قائمة [ADIDAS RPT-01].
- انتقل إلى تطبيق الصوتي المفضل واضغط على تشغيل.

لتشغيل **adidas headphones** انتقل إلى تطبيق مزود من الخصائص وإتمام الإعداد

1. ضبط تحكم متعدد الاتجاهات

- اضغط لأعلى أو لأسفل لتغيير الصوت
- اضغط يساراً أو يميناً للانتقال للملف التالي أو السابق
- اضغط بسرعة لتشغيل الصوت أو إيقافه
- اضغط لمدة 2 ثانية لتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط لمدة 4 ثوانٍ لاقتران Bluetooth

2. زر الإجراء القابل للضبط

اضغط على زر الإجراء مرتين أو ثلاث مرات لتشغيل الإجراء. يمكنك كذلك تخصيص إجراءاتك **adidas headphones** الشخصية في تطبيق

3. مؤشر LED

حالة السماعات ويكون مطلقاً LED يظهر مؤشر في أثناء التشغيل

4. الشحن USB-C منفذ

USB صل سماعات الرأس إلى مصدر الطاقة الموجود في العلبة USB بكابل

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

ЗАПОЧНЕТЕ

- Натиснете бутона за управление за 2 секунди, за да включите слушалките и да минете на режим вдвояване.
- Отворете списъка с Bluetooth® на телефона си и изберете [ADIDAS RPT-01].
- Отворете любимото си аудио приложение и натиснете бутона за пускане.

Сдобийте се с приложението **adidas headphones**, за да активирате повече възможности и да завършите инсталацията.

1. МНОГОПОСОЧЕН КОНТРОЛЕН БУТОН

- Придвигнете нагоре или надолу, за да промените звука
- Придвигнете наляво или надясно за предишна или следваща песен
- Бързо натискане за пускане или спиране звука на пауза
- Натиснете за 2 секунди, за да включите или изключите
- Натиснете за 4 секунди за Bluetooth вдвояване

2. БУТОН ЗА КАСТОМИЗИРАНЕ

Натиснете веднъж, два пъти или три пъти бутона за действие, за да активирате действие. Можете да определите Вашите лични действия в приложението **adidas headphones**.

3. СВЕТОДИОДЕН ИНДИКАТОР

LED индикаторът показва статуса на слушалките и дали те са изключени, докато звучи музика.

4. USB-C ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете слушалките си към източник на енергия с USB порт с помощта на USB кабела, включен в кутията.

ČEŠTINA

ZAČÍNÁME

- Stisknutím ovladače na dobu 2 sekund zapnete sluchátka. Dostanete se do režimu párování.
- V telefonu otevřete seznam zařízení Bluetooth® a vyberte možnost [ADIDAS RPT-01].
- Přejděte na svou oblíbenou audio aplikaci a stiskněte tlačítko přehrávání.

Aplikace **adidas headphones** aktivuje více funkcí a dokončí nastavení.

1. VÍCESMĚRNÝ OVLADAČ

- Stisknutím nahoru nebo dolů změníte hlasitost
- Stisknutím doleva nebo doprava přejdete na předchozí nebo následující skladbu
- Rychlým stisknutím spustíte nebo pozastavíte přehrávání
- Stisknutím na dobu 2 sekund sluchátka zapnete nebo vypnete
- Stisknutím na dobu 4 sekund spustíte párování Bluetooth

2. PŘÍZPŮSOBITELNÉ AKČNÍ TLAČÍTKO

Jedním, dvojím nebo trojím stisknutím akčního tlačítka aktivujete akci. V aplikaci **adidas headphones** si můžete přizpůsobit vlastní akce.

3. KONTROLKA LED

Indikátor LED zobrazuje stav sluchátek a během přehrávání je vypnutý

4. USB-C CSATLAKOZÓ TÖLTÉSHEZ

Csatlakoztassd a fejhallgatót egy USB-tápforráshoz a dobozban található USB-kábellel.

DANSK

KOM I GANG

- Hold kontrolknappen nede i 2 sekunder for at tænde hovedtelefonerne og sætte dem i pairingstilstand.
- Åbn Bluetooth®-listen på din telefon og vælg [ADIDAS RPT-01].
- Gå til din foretrukne lyd-app og tryk afspil.

Få **adidas headphones**-appen til at aktivere flere funktioner og fuldend opsætningen.

1. MULTI-RETTET KONTROLKNAP

- Skub op eller ned for at ændre lydstyrken
- Skub til venstre eller højre for forrige eller næste lydspor
- Tryk hurtigt for at afspille lyd eller sætte den på pause
- Hold nede i 2 sekunder for at tænde eller slukke
- Hold nede i 4 sekunder for Bluetooth-parring

2. TILPASSET HANDLINGSKNAP

Tryk én, to eller tre gange på handlingsknappen for at aktivere en handling. Du kan skræddersy dine personlige handlinger i appen **adidas headphones**.

3. LED-INDIKATOR

LED-indikatoren viser status for hovedtelefonen og slukker under afspilning.

4. USB-C PORT TIL OPLADNING

Tilslut din hovedtelefon til en USB-strømkilde med det medfølgende USB-kabel.

DEUTSCH

ERSTE SCHRITTE

- Drücke den Steuerungshebel 2 Sekunden lang, um die Kopfhörer einzuschalten und sie in den Kopplungsmodus zu bringen.
- Öffne die Liste der Bluetooth®-Geräte auf deinem Handy und wähle [ADIDAS RPT-01].
- Gehe zu deiner bevorzugten Audio-App und drücke auf „Wiedergabe“.

Hol dir die App **adidas headphones**, um die Einrichtung abzuschließen und zusätzliche Funktionen zu aktivieren.

1. MULTIDIREKTIONALER STEUERUNGSHEBEL

- Drücke ihn nach oben oder nach unten, um die Lautstärke zu verändern.
- Drücke ihn nach links oder rechts, um das vorige oder nächste Stück abzuspielen.
- Tippe ihn zum Abzuspielen oder zum Unterbrechen kurz an.
- Zum Ein- und Ausschalten drücke ihn 2 Sekunden lang.
- Drücke ihn 4 Sekunden lang, um Geräte über Bluetooth zu verbinden.

2. DER INDIVIDUELL EINSTELLBARE FUNKTIONSKNOPF

Drücke den Funktionsknopf einmal, zweimal oder dreimal, um eine bestimmte Aktion zu aktivieren. Deine persönlichen Aktionen kannst du direkt in der App **adidas headphones** ganz nach deinen Wünschen einrichten.

3. LED-ANZEIGE

Die LED-Anzeige zeigt den Status des Kopfhörers an und ist während der Wiedergabe aus.

4. USB-C-ANSCHLUSS ZUM AUFLADEN

Verbinde deinen Kopfhörer mit Hilfe des beigelegten USB-Kabels mit einem Stromanschluss.

EESTI

ALUSTAMINE

- Hoidke juhtnuppu 2 sekundit all kõrvaklappide sisselülitamiseks ja sidumise režiimi viimiseks.
- Avage oma telefonis Bluetooth® loend ja valige suvand [ADIDAS RPT-01].
- Leidke oma lemmik-audiorakendus ja vajutage esitusnuppu.

Hankige endale rakendus **adidas headphones**, et aktiveerida veel funktsioone ja seadistus lõpule viia.

1. MITESUUNALINE JUHTNUPP

- Helitugevuse muutmiseks lükake üles või alla
- Eelmisele või järgmisele loole minemiseks vajutage vasakule või paremale
- Audio esitamiseks või pausiks tehke kiirvajutus
- Sisse- või väljalülitamiseks hoidke 2 sekundit all
- Bluetoothiga sidumiseks hoidke 4 sekundit all

2. KOHANDATAV TEGEVUSNUPP

Tegevuse aktiveerimiseks vajutage tegevusnuppu üks, kaks või kolm korda. Võite kohandada oma isiklikke tegevusi rakenduses **adidas headphones**.

3. LED-NÄIDIK

LED-märgutuli näitab kõrvaklappide olekut ja esituse ajal ei põle.

4. USB-C PORT LAADIMISEKS

Ühendage oma kõrvaklapid USB-toiteallikaga, kasutades karbis olevat USB-kaablit.

ESPAÑOL

CÓMO EMPEZAR

- Pulsa el botón de mando durante 2 segundos para encender los auriculares y ponerlos en modo emparejamiento.
- Abre la lista de Bluetooth® en el teléfono y selecciona [ADIDAS RPT-01].
- Vete a tu aplicación de audio favorita y pulsa el icono de reproducir.

Permite que la aplicación **adidas headphones** active más características y termina la instalación.

1. BOTÓN DE MANDO MULTIDIRECCIONAL

- Pulsa hacia arriba o abajo para cambiar el volumen
- Pulsa hacia la izquierda o derecha para ir a la pista anterior o siguiente
- Pulsa brevemente para reproducir o pausar el audio
- Pulsa 2 segundos para encender o apagar
- Pulsa 4 segundos para efectuar un emparejamiento de Bluetooth

2. BOTONES DE ACCIÓN PERSONALIZABLES

Pulsa, pulsa dos veces, o pulsa tres veces el botón de acción para activar una acción. Puedes personalizar tus acciones en la aplicación **adidas headphones**.

3. INDICADOR LED

El indicador LED muestra el estado de los auriculares y permanece apagado en el modo de reproducción de audio.

4. PUERTO USB-C PARA CARGA

Conecta tus auriculares a una fuente de alimentación USB con el cable USB que viene incluido en la caja.

SUOMI

PIKAOPAS

- Paina säätimen painiketta 2 sekunnin ajan kytkääksesi virran kuulokkeisiin ja asettaaksesi ne paritustilaan.
- Avaa puhelimesi Bluetooth®-luettelo ja valitse [ADIDAS RPT-01].
- Siirry haluamaasi toistosovellukseen ja paina play-painiketta.

Lataa **adidas headphones** -sovellus aktivoidaksesi lisäominaisuuksia ja suorittaaksesi asennusten tekemisen loppuun.

1. MONITOIMISÄÄDIN

- Paina ylös tai alas muuttaaksesi äänenvoimakkuutta
- Paina vasemmalle tai oikealle siirtyäksesi kappaleissa taakse- tai eteenpäin
- Paina nopeasti aloittaaksesi tai keskeyttääksesi toiston
- Paina 2 sekunnin ajan käynnistääksesi tai sammuttaaksesi laitteen
- Paina 4 sekunnin ajan aloittaaksesi Bluetooth-parituksen

2. MUOKATTAVISSA OLEVA TOIMINTOPAINIKE

Paina toimintopainiketta kerran, kaksi kertaa tai kolme kertaa toiminnon aktivoidaksesi. Voit muokata omia toimintojasi **adidas headphones** -sovelluksessa.

3. LED-MERKKIVALO

LED-merkkivalo näyttää kuulokkeiden tilan, ja se sammuu toiston aikana.

4. USB-C-PORTTI LATAUSTA VARTEN

Liitä kuulokkeesi USB-virtalähteeseen pakkaukseen sisältyvällä USB-johdolla.

FRANÇAIS

POUR DÉMARRER

- Appuyez sur le contrôleur pendant 2 secondes pour allumer le casque en mode d'association.
- Ouvrez la liste Bluetooth® sur votre téléphone et sélectionnez [ADIDAS RPT-01].
- Ouvrez votre application audio préférée et appuyez sur Lecture.

Téléchargez l'application **adidas headphones** pour activer plus de fonctionnalités et terminer la configuration.

1. CONTRÔLEUR MULTIDIRECTIONNEL

- Poussez-le vers le haut ou le bas pour régler le volume.
- Poussez-le vers la gauche ou la droite pour sélectionner le morceau suivant ou précédent.
- Appuyez brièvement pour lire votre musique ou la mettre en pause.
- Maintenez pendant 2 secondes pour allumer/éteindre.
- Maintenez pendant 4 secondes pour l'association Bluetooth.

2. BOUTON D'ACTION PERSONNALISABLE

Appuyez une, deux ou trois fois sur le bouton pour activer une action, personnalisable dans l'application **adidas headphones**.

3. TÉMOIN LED

Le voyant LED indique l'état du casque et s'éteint lors de la lecture.

4. PORT USB-C POUR LE RECHARGEMENT

Connectez votre casque à une source d'alimentation USB grâce au câble inclus.

ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ

- Πατήστε τον διακόπτη ελέγχου για 2 δευτερόλεπτα για να ανοίξετε τα ακουστικά σε κατάσταση σύζευξης.
- Ανοίξτε τη λίστα Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και επιλέξτε [ADIDAS RPT-01].
- Μεταβείτε στην αγαπημένη ακουστική εφαρμογή σας και πατήστε αναπαραγωγή.

Ρυθμίστε την εφαρμογή **adidas headphones** έτσι ώστε να ενεργοποιηθούν περισσότερες λειτουργίες και ολοκληρώστε τη ρύθμιση.

1. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ

- Πατήστε πάνω ή κάτω για μεταβολή στην ένταση ήχου
- Πατήστε αριστερά ή δεξιά για το προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι
- Γρήγορο πάτημα για αναπαραγωγή ή παύση του ήχου
- Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για άνοιγμα ή κλείσιμο
- Πατήστε για 4 δευτερόλεπτα για σύζευξη με Bluetooth

2. ΠΛΗΚΤΡΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΙΜΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Πατήστε μία, δύο ή τρεις φορές το πλήκτρο ενεργοποίησης για να ξεκινήσετε μία ενέργεια. Μπορείτε να προσαρμόσετε τις προσωπικές σας ενέργειες στην εφαρμογή **adidas headphones**.

3. ΕΝΔΕΙΞΗ LED

Ο δείκτης LED εμφανίζει την κατάσταση των ακουστικών και είναι κλειστός κατά την αναπαραγωγή.

4. USB-C ΘΥΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Συνδέστε τα ακουστικά σας σε μία πηγή ισχύος USB με το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

צעדים ראשונים

- להפעלת האוזניות במצב שיוך, לחץ על כפתור הבקרה למשך 2 שניות
- בטלפון שלך Bluetooth® פתח את רשימת [ADIDAS RPT-01] ובחר את
- עבור לאפליקציית השמע המועדפת עליך "לחץ על, הפעל"

להפעלת תכונות נוספות ולקביעת הגדרות, **adidas headphones** התקן את האפליקציה

1. כפתור בקרה רב כיווני

- לשיוך עוצמת הקול, לחץ על למעלה או למטה
- לרצועה הקודמת או הבאה, לחץ על שמאלה או ימינה
- להפעלה או השהיית השמע, לחץ לחיצה קצרה
- להפעלה או כיבוי, לחץ למשך 2 שניות
- לחץ למשך 4 שניות, Bluetooth לשיוך

2. לחצן פעולות מותאם אישית

להפעלת פעולה מסוימת, לחץ על לחצן הפעולות פעם אחת, פעמיים או שלוש פעמים. ניתן **adidas headphones** באפליקציה להתאים את הפעולות באופן אישי

3. LED חייווי נורית

נורית החיווי מציינת את מצב באוזניות, והיא כבוייה בזמן השמעת מוזיקה

4. USB-C כניסת טעינה

בעזרת USB חבר את האוזניות למקור חשמל הכבל הכלול בקופסה

HRVATSKI

POČETAK RADA

- Pritisnite kontrolnu tipku 2 sekunde kako biste uključili slušalice ili u načinu uparivanja.
- Otvorite Bluetooth® popis na telefonu i odaberite [ADIDAS RPT-01].
- Idite na svoju omiljenu audio aplikaciju i pritisnite play.

Preuzmite aplikaciju **adidas headphones** da biste aktivirali više značajki i završili postavljanje.

1. KONTROLA VIŠESTRUKOG USMJERAVANJA

- Gurnite gore ili dolje za promjenu glasnoće
- Pritisnite lijevo ili desno za prethodni ili sljedeći zapis
- Kratko pritisnite za reprodukciju ili pauziranje zvuka
- Pritisnite 2 sekunde za uključivanje ili isključivanje
- Pritisnite 4 sekunde za Bluetooth uparivanje

2. GUMB ZA PRILAGODLJIVE RADNJE

Pritisnite, pritisnite dva ili tri puta akcijski gumb da biste aktivirali radnju. Svoje želje možete prilagoditi u aplikaciji **adidas headphones**.

3. LED ŽARULJICA INDIKATORA

LED pokazatelj prikazuje status slušalice i isključen je tijekom reprodukcije.

4. USB-C PRIKLJUČAK ZA PUNJENJE

Spojite slušalice na USB izvor napajanja pomoću USB kabela koji se nalazi u kutiji.

MAGYAR

ELSŐ LÉPÉSEK

- Tartsd lenyomva a vezérlőgombot 2 másodpercig a fejhallgató bekapcsolásához és a párosítási módba való belépéshez.
- Nyisd meg a Bluetooth®-listát a telefonodon, és válaszd ki az [ADIDAS RPT-01] lehetőséget.
- Navigálj a kedvenc hangalkalmazáshoz, és nyomd meg a lejátszást.

Szerezd meg az **adidas headphones** alkalmazást további funkciók aktiválásához és a beállítás befejezéséhez.

1. TÖBBIRÁNYÚ VEZÉRLŐGOMB

- Hangerő változtatásához nyomd felfelé vagy lefelé
- Az előző vagy következő sávhoz nyomd jobbra vagy balra
- Gyorsan nyomd meg hang lejátszásához vagy szüneteltetéséhez
- Tartsd lenyomva 2 másodpercig be- vagy kikapcsoláshoz
- Tartsd lenyomva 4 másodpercig Bluetooth-párosításhoz

2. TESTRE SZABHATÓ MŰVELETI GOMB

Nyomd meg egyszer, kétszer vagy háromszor a műveleti gombot egy művelet aktiválásához. A személyes műveleteidet testre szabhatod az **adidas headphones** alkalmazásban.

3. LED JELZŐLÁMPA

A LED-kijelző mutatja a fejhallgató állapotát, és ki van kapcsolva lejátszáskor.

4. USB-C CSATLAKOZÓ TÖLTÉSHEZ

Csatlakoztasd a fejhallgatót egy USB-tápellátáshoz a dobozban található USB-kábellel.

BAHASA INDONESIA

PERSIAPAN MEMULAI

- Tekan control jog selama 2 detik untuk menghidupkan headphone dan dalam mode pemasangan.
- Buka daftar Bluetooth® pada telepon Anda dan pilih [ADIDAS RPT-01].
- Masuk ke aplikasi audio favorit Anda dan tekan putar.

Dapatkan aplikasi **adidas headphones** untuk mengaktifkan fitur lainnya dan menuntaskan persiapan.

1. CONTROL JOG MULTILARAH

- Dorong ke atas atau ke bawah untuk mengubah volume
- Dorong ke kiri atau ke kanan untuk trek sebelumnya atau berikutnya
- Tekan cepat untuk memutar atau menjeda audio
- Tekan selama 2 detik untuk menghidupkan atau mematikan
- Tekan selama 4 detik untuk pemasangan Bluetooth

2. TOMBOL TINDAKAN DAPAT DISESUAIKAN

Tekan, tekan dua kali atau tekan tiga kali tombol tindakan untuk mengaktifkan suatu tindakan. Anda dapat menyesuaikan berbagai tindakan pribadi dalam aplikasi **adidas headphones**.

3. INDIKATOR LED

Indikator LED menunjukkan status headphone dan dimatikan sewaktu memutar.

4. USB-C PORT UNTUK PENGISIAN DAYA

Hubungkan headphone Anda ke sumber daya USB dengan kabel USB yang disertakan dalam kotak kemasan.

ITALIANO

PER INIZIARE

- Premi la manopola di controllo per 2 secondi per accendere le cuffie e avviare la modalità di associazione.
- Apri l'elenco Bluetooth® sul telefono e seleziona [ADIDAS RPT-01].
- Apri la tua app audio preferita e premi play.

Scarica l'app **adidas headphones** per attivare più funzionalità e completare la configurazione.

1. MANOPOLA DI CONTROLLO MULTIDIREZIONALE

- Spingi verso l'alto o verso il basso per modificare il volume
- Spingi verso sinistra o verso destra per andare al brano precedente o successivo
- Premi rapidamente per riprodurre o mettere in pausa
- Premi per 2 secondi per accendere o spegnere
- Premi per 4 secondi per avviare l'associazione Bluetooth

2. PULSANTE PERSONALIZZABILE

Premi una, due o tre volte il pulsante per attivare un'azione specifica. Puoi personalizzare le tue azioni nell'app **adidas headphones**.

3. INDICATORE LED

L'indicatore LED mostra lo stato delle cuffie e si spegne durante la riproduzione.

4. PORTA USB-C PER LA RICARICA

Collega le cuffie a una fonte di alimentazione USB con il cavetto USB incluso nella confezione.

日本語

使用開始

- ・コントロールジョグを2秒間押し、ヘッドホンの電源をオンにし、ペアリングモードにします。
- ・電話のBluetooth®のリストを開き、[ADIDAS RPT-01]を選択します。
- ・好きなオーディオアプリを開き、再生ボタンを押します。

adidas headphonesアプリをダウンロードすると、より多くの機能を有効化し、セットアップを完了できます。

1. 多方向コントロールジョグ

- 上下に動かすことでボリューム調整
- 左右に動かすことで前、次のトラックへ移動
- 短く押すことで再生/一時停止の切替
- 2秒間押すことで電源のオン/オフの切替
- 4秒間押すことでBluetoothペアリングの開始

2. カスタマイズできるアクションボタン

アクションボタンを1回押し、2回押し、3回押しでアクションを有効化できます。adidas headphonesアプリで、アクションを思い通りにカスタマイズできます。

3. LEDインジケーター

LEDインジケーターは、ヘッドホンの状況を表示します。再生中はオフになります。

4. 充電用USB-Cポート

パッケージに含まれるUSBケーブルにヘッドホンを接続し、ヘッドホンを充電します。

한국어

시작하기

- ・ 2초간 컨트롤 조그를 누르면 헤드폰이 켜지고 페어링 모드로 전환됩니다.
- ・ 스마트폰에서 Bluetooth® 목록을 열고 [ADIDAS RPT-01]를 선택합니다.
- ・ 선호하는 오디오 앱을 열고 재생을 누릅니다.

더 많은 기능을 활성화하고 기기를 완전히 설정하기 위해서는 **adidas headphones** 앱을 다운로드하십시오.

1. 다방향 컨트롤 조그

- 볼륨을 조절하려면 위/아래를 누릅니다
- 이전/다음 트랙을 재생하려면 좌/우를 누릅니다
- 오디오를 재생하거나 중지하려면 짧게 누릅니다
- 기기를 켜거나 끄려면 2초간 누릅니다
- Bluetooth 페어링을 하려면 4초간 누릅니다

2. 사용자 설정 가능한 액션 버튼

액션을 활성화하려면 액션 버튼을 한 번 누르기, 두 번 누르기 또는 세 번 누르기하면 됩니다. **adidas headphones** 앱에서 개인 액션 설정을 할 수 있습니다.

3. LED 표시등

LED 표시등은 헤드폰의 상태를 나타내며 재생 중에는 꺼져 있습니다.

4. 충전용 USB-C 포트

박스에 동봉된 USB 케이블을 사용하여 헤드폰을 USB 전원 공급 장치에 연결하십시오.

LIETUVIŲ

KAIP PRADĖTI

- 2 sekundes spauskite valdymo mygtuką, kad įjungtumėte ir suporuotumėte ausines.
- Atidarykite savo telefono „Bluetooth®“ sąrašą ir pasirinkite [ADIDAS RPT-01].
- Eikite į savo mėgstamą garso įrašų programą ir paspauskite „Play“ [groti].

Pasirinkite „adidas headphones“, kad aktyvuotumėte daugiau parinkčių ir užbaigtumėte sąrangą.

1. DAUGIAKRYPTIS VALDymo MYGTUKAS

- Norėdami pakeisti garsumą, spauskite aukštyn arba žemyn.
- Paspauskite į kairę arba į dešinę, jei norite pereiti prie ankstesnio ar kito įrašo.
- Trumpai spustelėkite, jei norite paleisti arba sustabdyti garso įrašą.
- Spauskite 2 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte.
- Spauskite 4 sekundes, kad pradėtumėte „Bluetooth“ poravimą.

2. PRITAIKYKITE VEIKSMO MYGTUKĄ

Du arba tris kartus paspauskite veiksmo mygtuką, kad aktyvuotumėte veiksmą. Galite pritaikyti asmeninius veiksmus „adidas headphones“ ausinių programėlėje.

3. LED INDIKATORIUS

LED indikatorius rodo ausinių būseną ir yra išjungtas grojimo metu.

4. USB-C ĮKROVIMO PRIEVAŽAS

Pakuotėje esančių USB kabelių prijunkite ausines prie USB maitinimo šaltinio.

LATVIEŠU

DARBA UZSĀKŠANA

- Nospiediet vadības kloķi 2 sekundes, lai ieslēgtu austiņas un izveidotu savienošanas pāri režīmu.
- Atveriet Bluetooth® sarakstu savā tālrunī un atlasiet [ADIDAS RPT-01].
- Dodieties uz iecienītāko audio lietotni un nospiediet atskaņot.

Iegūstiet **adidas headphones** lietotni, lai aktivizētu vairāk funkciju un pabeigtu iestatīšanu.

1. DAUDZVIRZIENU VADĪBAS POGA

- Nospiediet uz augšu vai leju, lai mainītu skaļumu
- Nospiediet pa kreisi vai pa labi, lai pārietu uz iepriekšējo vai nākamo celiņu
- Īsi nospiediet, lai atskaņotu vai pauzētu audio
- Nospiediet 2 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu
- Nospiediet 4 sekundes, lai izveidotu Bluetooth savienojumu pāri

2. PERSONALIZĒJAMAS DARBĪBAS POGA

Nospiediet, divreiz nospiediet vai trīsreiz nospiediet darbības pogu, lai aktivizētu darbību. Jūs varat pielāgot savas personiskās darbības **adidas headphones** lietotnē.

3. LED INDIKATORS

LED indikatoris attēlo austiņu statusu un atskaņošanas laikā ir izslēgts.

4. USB-C PIESLĒGVIETA UZLĀDEI

Pievienojiet savas austiņas USB barošanas avotam ar komplektācijā iekļauto USB kabeli.

NEDERLANDS

BEGINNEN

- Druk 2 seconden op de bedieningsknop om de hoofdtelefoon in koppelingsmodus aan te zetten.
- Open de Bluetooth®-lijst op je telefoon en selecteer [ADIDAS RPT-01].
- Ga naar je favoriete audio-app en druk op afspelen.

Gebruik de **adidas headphones**-app om meer functies te activeren en het instellen af te ronden.

1. BEDIENINGSKNOP MET MEERDERE RICHTINGEN

- Druk omhoog of omlaag om het volume te veranderen
- Druk links of rechts voor het vorige of volgende nummer
- Druk snel om audio af te spelen of pauzeren
- Druk 2 seconden in om aan of uit te zetten
- Druk 4 seconden in voor Bluetooth-koppeling

2. AANPASBARE ACTIEKNOP

Druk één, twee of drie keer op de actieknop om de actie te activeren. Je kunt je persoonlijke acties in de **adidas headphones** aanpassen.

3. LED-INDICATOR

De LED-indicator geeft de status van de hoofdtelefoon aan en is uitgeschakeld als er wordt afgespeeld.

4. USB-C-POORT VOOR OPLADEN

Gebruik de USB-kabel in de doos om je hoofdtelefoon met een USB-krachtbron te verbinden.

NORSK

KOM I GANG

- Trykk og hold kontrollknotten inne i 2 sekunder for å slå på og sette hodetelefonene i paringsmodus.
- Åpne Bluetooth®-listen på telefonen og velg [ADIDAS RPT-01].
- Gå til din favoritt musikkapp og spill av.

Last ned **adidas headphones**-appen for å aktivere flere funksjoner og fullføre oppsettet.

1. KONTROLLKNOTT SOM VIRKER I FLERE RETNINGER

- Skyv opp eller ned for å endre volum
- Skyv til venstre eller høyre for forrige eller neste spor
- Trykk raskt for å spille av eller pause lyd
- Trykk og hold inne i 2 sekunder for å slå på eller av
- Trykk og hold inne i 4 sekunder for Bluetooth-paring

2. HANDLINGSKNAPP SOM KAN TILPASSES

Trykk én, to eller tre ganger på handlingsknappen for å aktivere en handling. Du kan skreddersy dine personlige handlinger i **adidas headphones**-appen.

3. LED-INDIKATOR

LED-indikatoren viser hodetelefonenes status og er av mens du spiller.

4. USB-C-PORT FOR LADING

Koble hodetelefonene til en USB-strømkilde med USB-kabelen som følger med i esken.

WIKANG FILIPINO

MAG-UMPISA NA

- Pindutin ang control jog nang 2 segundo upang mag-on ang headphones at mapunta sa pairing mode.
- Buksan ang listahan ng Bluetooth® sa iyong phone at piliin ang [ADIDAS RPT-01].
- Pumunta sa paborito mong audio app at pindutin ang play.

Kunin ang app ng **adidas headphones** upang ma-activate ang higit pang features at makumpleto ang setup.

1. MULTI DIRECTIONAL CONTROL JOG

- Pindutin pataas o pababa para baguhin ang volume
- Pindutin pakaliwa o pakanan para sa nauna o susunod na track
- Pindutin nang mabilis upang mag-play o mag-pause ang audio
- Pindutin ng 2 segundo upang i-on o i-off
- Pindutin ng 4 segundo para sa Bluetooth pairing

2. NAKO-CUSTOMISE NA ACTION BUTTON

Pindutin, pindutin nang dalawa o tatlong beses ang action button upang i-activate ang isang action. Maaari mong gawin ang iyong mga personal na action sa app ng **adidas headphones**.

3. INDIKADOR NG LED

Ipinapakita ng LED indicator ang status ng headphone at naka-off ito habang naka-play.

4. USB-C PORT PARA SA PAG-CHARGE

Ikonekta ang iyong headphones sa isang USB na source ng kuryente gamit ang USB cable na kasama sa kahon.

POLSKI

ZACZYNAJMY

- Naciśnij pokrętło kontrolne „jog” i przytrzymaj 2 sekundy, by uruchomić słuchawki w trybie parowania.
- Otwórz listę Bluetooth® w telefonie i wybierz [ADIDAS RPT-01].
- Przejdź do ulubionej aplikacji do odtwarzania dźwięku i wciśnij przycisk odtwarzania.

Pobierz aplikację **adidas headphones**, by aktywować więcej funkcji i ukończyć konfigurację.

1. WIELOKIERUNKOWE POKRĘTŁO „JOG”

- Przesuwaj w górę lub w dół, by zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Przesuwaj w lewo lub w prawo, by wybrać poprzedni lub następny utwór.
- Krótko naciśnij, by odtworzyć lub wstrzymać dźwięk.
- Naciśnij i przytrzymaj 2 sekundy, by włączyć lub wyłączyć.
- Naciśnij i przytrzymaj 4 sekundy, by sparować przez Bluetooth.

2. KONFIGUROWALNY PRZYCISK FUNKCYJNY

Naciśnij raz, dwukrotnie lub trzykrotnie przycisk funkcyjny, by aktywować dane działanie. Dzięki aplikacji **adidas headphones** możesz personalizować działania.

3. WSKAŹNIK DIODOWY

Kontrolka LED pokazuje stan słuchawek i jest wyłączona podczas odtwarzania.

4. PORT ŁADOWANIA USB-C

Podłącz słuchawki do źródła zasilania USB za pomocą przewodu USB dołączonego do zestawu.

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO

- Pressione control jog durante 2 segundos para ligar os headphones e colocar em modo de emparelhamento.
- Abra a lista de Bluetooth® no seu telemóvel e selecione [ADIDAS RPT-01].
- Vá para a sua aplicação de áudio favorita e pressione play.

Obtenha a aplicação **adidas headphones** para ativar mais recursos e concluir a configuração.

1. CONTROL JOG MULTIDIRECIONAL

- Empurre para cima ou para baixo para alterar o volume
- Empurre para a esquerda ou para a direita para ir para a faixa anterior ou seguinte
- Pressione rapidamente para reproduzir ou pausar o áudio
- Pressione durante 2 segundos para ligar ou desligar
- Pressione durante 4 segundos para o emparelhamento Bluetooth

2. BOTÃO DE AÇÃO PERSONALIZÁVEL

Pressione, pressione duas vezes ou pressione o botão de ação para ativar uma ação. Pode personalizar as suas ações pessoais na aplicação **adidas headphones**.

3. INDICADOR LED

O indicador LED mostra o estado do headphone e fica desligado quando estiver a reproduzir.

4. PORTA USB-C PARA CARREGAMENTO

Conecte os seus headphones a uma fonte de alimentação USB com o cabo USB incluído na caixa.

ROMÂNĂ

INIȚIERE

- Apăsați pe butonul de control timp de 2 secunde pentru a porni căștile și modul de conectare.
- Deschideți lista Bluetooth® din telefonul dvs. și selectați [ADIDAS RPT-01].
- Accesați aplicația audio favorită și apăsați pe butonul de redare.

Obțineți aplicația **adidas headphones** pentru a activa mai multe caracteristici și completa configurarea.

1. BUTON DE CONTROL MULTI-DIREȚIONAL

- Apăsați în sus sau în jos pentru a schimba volumul
- Apăsați în partea stângă sau dreaptă pentru melodia anterioară sau următoare
- Apăsați rapid pentru redare audio sau pauză
- Apăsați timp de 2 secunde pentru a porni sau opri
- Apăsați timp de 4 secunde pentru conectarea Bluetooth

2. BUTON DE ACȚIUNE PERSONALIZABIL

Apăsați o dată, de două ori, sau de trei ori pe butonul de acțiune pentru a activa o acțiune. Puteți personaliza acțiunile personale în aplicația **adidas headphones**.

3. INDICATOR LED

Indicatorul LED afișează statutul căștilor și este oprit atunci când funcționează.

4. USB-C PORT PENTRU ÎNCĂRCARE

Conectați căștile la o sursă de alimentare USB cu cablul USB inclus în cutie.

РУССКИЙ

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Нажмите и удерживайте рычаг управления в течение 2 секунд, чтобы включить наушники и перейти в режим сопряжения.
- Откройте список устройств Bluetooth® на своем телефоне и выберите [ADIDAS RPT-01].
- Перейдите в свое любимое аудиоприложение и нажмите воспроизведение.

Для активации других функций и полной установки скачайте приложение **adidas headphones**.

1. МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ

- Двигайте рычаг вверх или вниз для регулировки громкости.
- Двигайте рычаг влево или вправо для проигрывания предыдущей или следующей дорожки.
- Быстро нажмите, чтобы проиграть аудио или поставить на паузу.
- Нажмите в течение 2 секунд для включения или отключения.
- Нажмите в течение 4 секунд для сопряжения через Bluetooth.

2. НАСТРАИВАЕМАЯ КОМАНДНАЯ КНОПКА

Для активации действия нажимайте на командную кнопку один, два или три раза. Собственные настройки можно выбрать в приложении **adidas headphones**.

3. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Светодиодный индикатор показывает статус наушников и при воспроизведении музыки выключен.

3. ПОРТ USB-C ДЛЯ ЗАРЯДКИ

Подключите наушники к источнику питания USB с помощью входящего в комплект USB-кабеля.

SVENSKA

KOMMA IGÅNG

- Håll ner kontrollknappen i 2 sekunder för att aktivera hörlurarna och slå på parkopplingsläge.
- Öppna Bluetooth®-listan på din telefon och välj [ADIDAS RPT-01].
- Gå till din favoritljudapp och tryck på play.

Ladda ner appen **adidas headphones** för att aktivera fler funktioner och slutföra installationen.

1. FLERDIREKTIONELL KONTROLLKNAPP

- Tryck upp eller ner för att ändra ljudvolymen
- Tryck vänster eller höger för att spela föregående eller nästa spår
- Tryck kort för att spela eller pausa ljudet
- Håll knappen nedtryckt i 2 sekunder för att slå på eller stänga av
- Håll knappen nedtryckt i 4 sekunder för parkoppling via Bluetooth

2. ANPASSBAR FUNKTIONSKNAPP

Funktionsknappen aktiverar en funktion med ett, två eller tre tryck. Du kan skräddarsy dina personliga funktioner i appen **adidas headphones**.

3. LED-INDIKATOR

LED-indikatorn visar hörlurarnas status och är av under uppspelning.

4. USB-C-PORT FÖR LADDNING

Koppla dina hörlurar till en USB-strömkälla med den medföljande USB-kabeln.

SLOVENČINA

ZAČÍNAME

- Stlačte ovládacie tlačidlo na 2 sekundy, čím slúchadlá zapnete v režime párovania.
- V telefóne otvorte zoznam rozhrania Bluetooth® a vyberte položku [ADIDAS RPT-01].
- Prejdite na obľúbenú zvukovú aplikáciu a stlačte tlačidlo prehrávania.

Ak chcete aktivovať viac funkcií a dokončiť nastavovanie, obstarajte si aplikáciu **adidas headphones**.

1. VIACSMERNÉ OVLÁDACIE TLAČIDLO

- Na zmenu hlasitosti zatlačte nahor alebo nadol.
- Na spustenie predchádzajúcej alebo nasledujúcej skladby zatlačte doľava alebo doprava.
- Na prehrávanie alebo zastavenie prehrávania zvuku stlačte rýchlo.
- Na zapnutie a vypnutie stlačte na 2 sekundy.
- Na spárovanie rozhrania Bluetooth stlačte na 4 sekundy.

2. PRISPÔSOBITELNÉ TLAČIDLO AKCIE

Na aktivovanie akcie stlačte tlačidlo akcie raz, dvakrát alebo trikrát. Svoje osobné akcie si môžete prispôbiť v aplikácii **adidas headphones**.

3. LED INDIKÁTOR

Indikátor LED ukazuje stav slúchadiel a počas prehrávania nesvieti.

4. USB-C PORT NA NABÍJANIE

Pripojte slúchadlá k napájacemu zdroju USB. USB kábel sa nachádza v balení.

SLOVENŠČINA

ZAČNITE

- Slušalke v način vzpostavljanja povezave preklopite tako, da za 2 sekundi zadržite nadzorni gumb.
- V telefonu odprite meni Bluetooth® in izberite [ADIDAS RPT-01].
- Odprite vašo najljubšo aplikacijo za predvajanje zvoka in pritisnite gumb za predvajanje.

Prenesite aplikacijo **adidas headphones**, ki omogoča še več funkcij, in zaključite namestitev.

1. VEČSMERNI NADZORNI GUMB

- Pritisnite navzgor ali navzdol za spremembo glasnosti
- Pritisnite na levi ali desni za prejšnjo ali naslednjo skladbo
- Kratko pritisnite za predvajanje ali prekinitev zvoka
- Zadržite 2 sekundi za vklop ali izklop
- Zadržite 4 sekunde za vzpostavljjanje povezave Bluetooth

2. INTERAKTIVNI GUMB PO MERI

Za želeno dejanje enkrat, dvakrat ali trikrat pritisnite interaktivni gumb. V aplikaciji **adidas headphones** lahko po meri prilagodite vašo osebna dejanja.

3. LUČKA LED

Indikator LED prikazuje stanje slušalk, med predvajanjem pa je izklopljen.

4. VHOD USB-C ZA NAPAJANJE

Slušalke z USB virom napajanja povežite prek kabla USB, ki je priložen v škatli.

ภาษาไทย

เริ่มต้นใช้งาน

- กดปุ่มควบคุมค้างไว้ 2 วินาที เพื่อเปิดหูฟังและใช้โหมดจับคู่
- เปิดรายการ Bluetooth® ในโทรศัพท์มือถือของคุณและเลือก [ADIDAS RPT-01]
- ไปที่แอปเพลงที่คุณชื่นชอบและกดเล่น

ดาวน์โหลดแอปสำหรับ **adidas headphones** เพื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์อื่น ๆ เพิ่มเติมและดำเนินการตั้งค่าให้เสร็จสิ้น

1. ปุ่มควบคุมแบบหลายทิศทาง

- กดขึ้นหรือลงเพื่อปรับระดับเสียง
- กดซ้ายหรือขวาเพื่อเลือกเพลงก่อนหน้าหรือถัดไป
- กดหนึ่งครั้งสั้น ๆ เพื่อเล่นหรือหยุดเสียงชั่วคราว
- กดค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเปิดหรือปิด
- กดค้างไว้ 4 วินาทีเพื่อจับคู่ Bluetooth

2. ปุ่มการดำเนินการที่ปรับแต่งได้

กดหนึ่งครั้ง กดสองครั้ง หรือกดสามครั้งที่ปุ่มการดำเนินการ เพื่อเปิดใช้งาน คุณสามารถปรับการใช้งานส่วนบุคคลของคุณได้ในแอป **adidas headphones**

3. ไฟแอลอีดีแสดงสถานะ

ไฟ LED จะแสดงสถานะของหูฟังและจะปิดในขณะที่ไม่เล่น

4. พอร์ต USB-C สำหรับชาร์จ

เชื่อมต่อหูฟังของคุณเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ USB ด้วยสาย USB ที่ใหม่ในกล่อง

TÜRKÇE

BAŞLARKEN

- Kulaklıkları açmak için ve eşleştirme modunda kontrol joguna 2 saniye boyunca basın.
- Telefonunuzdan Bluetooth® listesini açın ve [ADIDAS RPT-01] öğesini seçin.
- Favori ses uygulamasına gidin ve oynat öğesine basın.

Daha fazla özelliği etkinleştirmek ve kurulumu tamamlamak için **adidas headphones** uygulamasını alın.

1. ÇOK YÖNLÜ KONTROL JOGU

- Sesi değiştirmek için yukarı veya aşağı ittirin
- Önceki veya sonraki parça için sola veya sağa ittirin
- Sesi oynatmak veya duraklatmak için hızlı basın
- Açmak veya kapatmak için 2 saniye boyunca basın
- Bluetooth eşleştirme için 4 saniye boyunca basın

2. ÖZELLEŞTİRİLEBİLİR EYLEM DÜĞMESİ

Bir eylemi etkinleştirmek için eylem düğmesine basın, iki kez basın veya üç kez basın. Kişisel eylemlerinizi **adidas headphones** uygulamasında özelleştirebilirsiniz.

3. LED GÖSTERGESİ

LED gösterge, kulaklık durumunu gösterir ve oynatırken kapalıdır.

4. ŞARJ İÇİN USB-C YUVASI

Kulaklıklarınızı bir USB güç kaynağına kutuya dahil edilen USB kablo ile bağlayın.

УКРАЇНСЬКА

РОЗПОЧНІМО

- Натисніть на стік на 2 секунди, щоб увімкнути навушники в режимі під'єднання пристрою.
- Відкрийте перелік пристроїв з Bluetooth® на телефоні та виберіть [ADIDAS RPT-01].
- Перейдіть до улюбленого аудіо-застосунку та натисніть кнопку програвання.

Використовуйте застосунок **adidas headphones** для активації більшої кількості функцій та завершення налаштувань.

1. БАГАТОНАПРЯМКОВИЙ СТІК

- Штовхайте вгору або вниз для зміни гучності
- Штовхайте ліворуч або праворуч для вибору попереднього чи наступного треку
- Швидко натисніть для програвання аудіо або встановлення паузи
- Натисніть на 2 секунди для ввімкнення або вимкнення
- Натисніть на 4 секунди для під'єднання через Bluetooth

2. НАЛАШТОВУВАНА КОМАНДНА КНОПКА

Натисніть один раз, двічі або тричі на командну кнопку для активації команди. Ви можете налаштувати власні команди в застосунку **adidas headphones**.

3. ІНДИКАТОР LED

Світлодіодний індикатор відображає статус навушників і вимикається під час програвання.

4. ПОРТ USB-C ДЛЯ ЗАРЯДЖАННЯ

Під'єднайте навушники до джерела живлення USB за допомогою USB-кабелю, що постачається в комплекті.

TIẾNG VIỆT NAM

BẮT ĐẦU

- Nhấn nút điều khiển trong 2 giây để bật tai nghe và ở chế độ ghép nối.
- Mở danh sách Bluetooth® trên điện thoại và chọn [ADIDAS RPT-01].
- Chuyển đến ứng dụng âm thanh yêu thích của bạn và nhấn phát nhạc.

Tải ứng dụng **adidas headphones** để kích hoạt nhiều tính năng hơn và hoàn thành cài đặt.

1. NÚT ĐIỀU KHIỂN ĐA HƯỚNG

- Đẩy lên hoặc xuống để thay đổi âm lượng
- Đẩy sang trái hoặc phải để chuyển đến bài trước đó hoặc bài tiếp theo
- Nhấn nhanh để phát hoặc tạm dừng âm thanh
- Nhấn trong 2 giây để bật hoặc tắt nguồn
- Nhấn trong 4 giây để ghép nối Bluetooth

2. NÚT HÀNH ĐỘNG TÙY CHỈNH

Nhấn, nhấn hai lần hoặc nhấn ba lần nút hành động để kích hoạt một hành động. Bạn có thể tùy chỉnh hành động cá nhân của mình trong ứng dụng **adidas headphones**.

3. ĐÈN BÁO LED

Đèn chỉ báo LED hiển thị trạng thái tai nghe và tắt trong khi phát.

4. CỔNG USB-C ĐỂ SẠC

Kết nối tai nghe của bạn với nguồn điện USB bằng dây cáp USB đi kèm trong hộp.

简体中文

使用入门

- 按住控制旋钮 2 秒，打开耳机并进入配对模式。
- 打开手机上的 Bluetooth® 列表并选择 [ADIDAS RPT-01]。
- 前往您最喜爱的音频应用程序，并按“播放”。

下载 **adidas headphones** 应用程序，启用更多功能并完成设置。

1. 多向控制旋钮

- 向上或向下推动可调节音量
- 向左或向右推动可选择上一曲目或下一曲目
- 短按可播放或暂停当前曲目
- 按住 2 秒打开或关闭耳机
- 从关机状态 按住 4 秒进行 蓝牙 配对

2. 自定义操作按钮

按下操作按钮一次、两次或三次可激活某项操作。您可以在 **adidas headphones** 应用程序中进行自定义设置，实现个性化操作。

3. LED 指示灯

LED 指示灯显示耳机状态，在播放音频的过程中保持熄灭。

4. USB-C 充电端口

使用包装盒内的 USB 线缆将耳机连接至 USB 电源端口。

繁體中文

開始使用

- 按下控制點 2 秒鐘以打開耳機並處於配對模式。
- 打開手機上的 Bluetooth® 列表，然後選擇[ADIDAS RPT-01]。
- 轉到您最喜愛的音樂應用程式並按下播放。

下載 **adidas headphones** 應用程式以啟動更多功能並完成設置。

1. 多方向控制點

- 向上或向下推以改變音量
- 向左或向右推動上一首或下一首曲目
- 快速按可播放或暫停音樂
- 按住 2 秒鐘打開或關閉
- 按住 4 秒進行 藍牙 配對

2. 自定義操作按鈕

按、雙擊或三按操作按鈕啟動操作。您可以在 **adidas headphones** 應用程式中定制您的個人行為。

3. LED 指示燈

LED 指示燈顯示耳機狀態，並在播放時關閉。

4. USB-C 充電端口

使用包含在包裝盒中的 USB 電纜將耳機連接到 USB 電源。



LEGAL & SAFETY

LEGAL NOTICE

© All rights reserved. adidas, the Badge of Sport and the 3-Stripes mark are registered trademarks of adidas used by Zound Industries International AB under license from adidas AG.

© Tous droits réservés. adidas, le "Badge of Sport" et le logo de marque à 3 bandes sont des marques déposées par adidas et utilisées par Zound Industries International AB sous licence d'utilisation accordée par adidas AG.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Apple K.K.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

FCC statement

FCC ID is located under the left ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S. responsible party, contact information:
Zound Industries USA, Inc.
260 W 39th Street Suite 1101, New York, NY 10018, USA
Telephone number: 646-214-1003

IC statement

IC ID is located under the left ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

Les numéros d'identification IC ID est situés juste sous le coussinet d'oreillette gauche. Pour l'enlever, maintenez le coussinet d'oreillette et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

This device complies with the RF exposure limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance can be obtained from Industry Canada.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'expositions aux radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada peuvent être obtenues auprès d'Industrie Canada.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Ifetel

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: [1] es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y [2] este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Anatel

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

R0.2

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용(B 급) 전자파 적합기기로서 주 로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

 인증받은자의 상호: Zound Industries International AB
제품명/모델명: Adidas/""RPT01""
제조자 및 제조국가: Zound Industries International AB / China
제조년월: Refer to the date code sticker on the bottom of the packaging
인증번호: ""N/A""



ENGLISH

Important safety instructions



Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may constitute a choking hazard.



Long-term exposure to loud audio may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to a designated collection point where they will be accepted free of charge or return them to your local retailer. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable batteries only at designated collection points, or return them to your specialist dealer.

Warnings

- Set your sound source to low volume before using these headphones.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, heavy machinery, or where your inability to hear external sounds may present a danger to you or others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume.
- Keep away from fire, water, and high voltage equipment.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred these headphones.
- Do not heat above 113°F (45°C).
- Do not short-circuit the internal battery or its cells.
- In the event of cell leakage, do not allow the liquid to come in contact with the skin or the eyes.
- The internal battery is not end-user replaceable.

Disclaimer

Stated play time is calculated using a random selection of music, played at medium volume.

The information contained herein is correct at the time of publication, with reservation for editorial errors. This product is software dependent and its functions and compatibility can change when updating the software.

Hereby, Zound Industries International AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU. Maximum RF transmit power: < 20 dBm. For the declaration of conformity, visit the following website: adidasheadphones.com/doc

Designed in Stockholm • Produced in China



Warning

To avoid replacement of a battery with an incorrect type

Don't disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a Battery.

Don't leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment

To avoid battery subjected to extremely low air pressure.

العربية

تعليمات السلامة المهمة



المنتج غير مناسب للأطفال تحت ثلاث سنوات، حيث يحتوي على أجزاء صغيرة، قد تتسبب في خطر الاختناق.



قد يتسبب التعرض طويل الأجل للصوت العالي في فقدان السمع. لمنع الضرر المحتمل بالسمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.



يجب عدم المزج بين المنتجات الكهربائية والكابلات والبطاريات والقفاط والدليل في القفاط الممزلة العامة. لإعادة التدوير المناسبة، الرجاء أخذ هذه المنتجات إلى مركز تجميع القفايات المحدد حيث سيتم قبولها بدون تكلفة أو إرجاعها إلى بائع الجزئة المحلي. إن التخلص الصحيح من المنتجات يحمي الموارد ويمنع التأثيرات السلبية على صحة الإنسان وعلى البيئة.

للوقاية من الضرر المحتمل للبيئة أو لصحة الإنسان نتيجة التخلص غير المنضبط من القفايات، يتخلص من البطاريات القابلة لإعادة الشحن المعيبة في مراكز تجميع القفايات المخصصة أو أعدها إلى الوكيل المتخصص المحلي.

تحذيرات

- اضبط مصدر الصوت على مستوى صوت منخفض قبل استخدام سماعة الرأس.
- لا تستخدم سماعة الرأس هذه عند تشغيل سيارة أو دراجة أو ماكينات ثقيلة أو حيث قد يشكل عدم القدرة على سماع الأصوات الخارجية خطراً عليك أو على الآخرين.
- يؤدي استخدام هذه السماعة إلى الحد من قدرتك على سماع الأصوات الصاخبة من حولك. بغض النظر عن صوت الاستماع، ابتعد عن النار والماء والمعدات ذات الجهد الكهربائي المرتفع.
- لا تعزل سماعة الرأس، أو تفككها، أو تفتحها، أو تسقطها من مكان مرتفع، أو تسحقها، أو تنفخها، أو تمررها.
- يجب ألا تزيد الحرارة عن 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).
- لا تقصر دائرة البطارية الداخلية أو خلاياها.
- في حالة وجود تسرب من الخلية، لا تلمس بملامسة السائل للبشرة أو للعينين.
- البطارية الداخلية غير معدة لاستبدالها المستخدم النهائي.

إزالة المسؤولية

بحسب وقت التشغيل المحدد اعتماداً على الاختيار العشوائي للموسيقى التي تم تشغيلها على المستوى المتوسط للصوت.

المعلومات الواردة هنا صحيحة في وقت نشر هذا الدليل، مع مراعاة الأخطاء التحريرية. يعتمد هذا المنتج على البرنامج ووظائفه وقد يتغير التوافق عند تحديث البرنامج.

مُصمَّم في ستوكهولم • تم إنتاجه في الصين

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

Важни указания за безопасност



Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силни звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати увреждане на слуха, не слушайте продължително време при високи нива на силата на звука.



Електрическите продукти, кабели, батерии, опаковки и ръководства не трябва да се смесват с общите битови отпадъци. Моля, с цел подходящо рециклиране, предайте тези продукти в събирателен пункт, където те ще бъдат приети безплатно или ги върнете на Вашия местен търговец на дребно. Правилното унищожаване на отпадъците нести ресурси и предотвратява отрицателните ефекти върху човешкото здраве и околната среда.

За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърлете дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

Предупреждения

- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работите с тежка техника или когато неспособността Ви да чувате външни звуци може да представлява опасност за Вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничава възможността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огън, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, не разглобявайте, не отваряйте, не изпускайте, не смачквайте, не пробивайте и не разрязвайте слушалките.
- Не нагревайте над 113°F (45°C).
- Не свързвайте накосо вътрешната батерия или нейните клетки.
- В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Вътрешната батерия не може да се сменя от краен потребител.

Отказ от отговорност

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизвеждана със средна сила на звука.

Информацията, която се съдържа тук, е вярна към момента на публикуването ѝ, с условие за допускане на редакторски грешки. Този продукт зависи от софтуера и неговите функции и съвместимост могат да се променят при актуализиране на софтуера.

С настоящето Zound Industries International AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета. Максимална предавателна мощност RF (радиочестота): < 20 dBm. За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: adidasheadphones.com/doc

Проектирано в Стокхолм • Произведено в Китай

ČEŠTINA

Důležité bezpečnostní pokyny



Nevhodné pro děti mladší tří let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.



Dlouhodobé vystavení hlasitému poslechu může způsobit ztrátu sluchu. Abyste takové ztrátě předešli, neposlouchajte delší dobu při vysoké hlasitosti.



Elektrické produkty, kabely, baterie, balení a návod nevyhazujte spolu s běžným komunálním odpadem. Řádnou recyklaci těchto produktů zajištěte na označených sběrných místech, která je bezplatně přijímají, případně je vraťte místnímu prodejci. Řádné odstranění produktů šetří přírodní zdroje a snižuje negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

Abyste nedošlo k újmám na životním prostředí nebo lidském zdraví z důvodu nekontrolovaného odstraňování odpadu, odstraňte vadné baterie pouze na označených sběrných místech nebo je vraťte specializovanému prodejci.

Varování

- Před použitím sluchátek nastavte zvukový zdroj na nízkou hlasitost.
- Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, kol, těžkých strojů nebo tam, kde nemožnost slyšet zvuky okolí může představovat nebezpečí pro vás či druhé.
- Používání těchto sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na hlasitost při poslechu.
- Držte výrobek mimo dosah ohně, vody a zařízení s vysokým napětím.
- Sluchátka neupravujte, nedemontujte, neotvírejte, nepoškrábejte na zem, nedrte, neprochvípte ani netrhujte.
- Nezažívejte nad 45 °C.
- Nezkraťte baterii ani její články.
- V případě úniku z článků je třeba zabránit, aby se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima.
- Vestavná baterie není vyměnitelná koncovým uživatelem.

Vyloučení odpovědnosti

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti.

Informace uvedené v tomto dokumentu jsou správné k okamžiku vydání s výhradou redakčních chyb. Produkt závisí na softwaru a jeho fungování a kompatibilita se může po aktualizaci softwaru změnit.

Tímto společnost Zound Industries International AB prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Maximální výsilk výkon: < 20 dBm. Prohlášení o shodě naleznete na následujících webových stránkách: adidasheadphones.com/doc

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

DANSK

Vigtige sikkerhedsinstruktioner



Ikke egnet til børn under tre år. Indeholder små dele som kan være en kvælningfare.



At lytte til høj musik eller høje lyde i længere perioder kan medføre høretab. For at undgå mulige høreskader er det vigtigt ikke at lytte til høj musik eller høje lyde i længere tidsrum.



Elektriske produkter, kabler, batterier, emballage og manualen må ikke blandes med almindeligt husholdningsaffald. For korrekt bortskaffelse skal du medtage disse produkter til en genbrugsstation, hvor de vil blive accepteret gratis, eller returnere dem til din lokale forhandler. Korrekt bortskaffelse af produktet sparer ressourcer og forhindrer negative påvirkninger på folkesundheden og miljøet.

For at forebygge skader på miljøet og folkesundheden i forbindelse med ukontrolleret bortskaffelse af affald, så bortskaf brugte genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din forhandler.

Advarsler

- Indstil lav volumen på lydkilden inden brug af hovedtelefonerne.
- Brug ikke disse hovedtelefoner når du betjener maskineri, fører et motorkøretøj eller kører på cykel eller hvis det kan være til fare for dig og andre at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Når du bruger disse hovedtelefoner begrænser det din evne til at høre dine omgivelser, uanset lydstryken.
- Hold hovedtelefonerne væk fra ild, vand og udstyr med høj spænding.
- Undlad at modificere, skille ad, åbne, tabe, knuse, punktere, snitte i hovedtelefonerne.
- Må ikke udsættes for temperaturer over 45°C (113°F).
- Kortslut ikke det medfølgende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batterierne lækker, så undgå at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene.
- Det interne batteri er ikke en del, som kan udskiftes af brugeren.

Ansvarsfraskrivelse

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalg af musik afspillet ved middel lydstryke.

Oplysningerne heri var korrekte ved offentliggørelsen. Med forbehold for trykfejl. Dette produkt er betinget af dets software, og dets funktioner og kompatibilitet kan ændre sig, når du opdaterer softwaren.

Zound Industries International AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU. Maksimal RF-sende-effekt: < 20 dBm. For erklæringen om overensstemmelse, se venligst følgende website: adidasheadphones.com/doc

Designet i Stockholm – Fremstillet i Kina

DEUTSCH

Wichtige Sicherheitshinweise



Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.



Zu lange akustischen Reizen hoher Lautstärke ausgesetzt zu sein, kann zu Hörverlust führen. Um Hörschäden zu vermeiden, höre nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.



Elektrische Produkte, Kabel, Batterien, Verpackungen und das Handbuch dürfen nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung bringe diese Produkte bitte an eine dafür vorgesehene Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden, oder bringe sie zum örtlichen Händler zurück. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts schont Ressourcen und verhindert negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, entsorge den defekten Akku bei einer speziellen Annahmestelle oder gib ihn bei deinem Fachhändler ab.

Warnung

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
- Verwende diese Kopfhörer nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen oder Fahren mit dem Fahrrad, beim Bedienen schwerer Maschinen oder wenn das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann.
- Das Tragen dieses Kopfhörers schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
- Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochspannungsanlagen fern.
- Nimm keine Veränderungen am Kopfhörer vor, demontiere und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, durchbohre oder zerschlage ihn nicht.
- Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45 °C aus.
- Erzeuge keinen Kurzschluss am eingebauten Akku oder an den Zellen.
- Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
- Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

Haftungsausschluss

Die angegebene Spieldauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.

Die hierin enthaltenen Informationen sind zum Zeitpunkt ihrer Veröffentlichung aktuell, vorbehaltlich redaktioneller Fehler. Dieses Produkt ist softwareabhängig und seine Funktionen und Kompatibilität können sich beim Aktualisieren der Software ändern.

Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Maximale RF-Sendeleistung: < 20 dBm. Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: adidasheadphones.com/doc

Entworfen in Stockholm • Produziert in China

EESTI

Tähtsad ohutusjuhised



Ei sobi alla kolmeaastastele lastele. Sisaldab väikeisi osi, mis võivad tekitada lämbumishoogu.



Pikaajaline kokkupuude valjude helidega võib põhjustada kuulmiskahju. Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake valju muusikat pikka aega järjest.



Elektriseadmeid, juhtmeid, akusid, pakendeid ja käsiraamatut ei tohiks visata olmeprügi hulka. Ringlussevõtuks viige nimetatud tooted ettenähtud kogumispunkti, kus need võetakse vastu tasuta, või tagastage need kohalikule jaemüüjale. Toodete korrekne kõrvaldamine säästab ressursse ning ennetab kahjuliku mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

Et vältida jäätmete kontrollimatut kõrvaldamisest tingitud võimaliku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele, viige kasutusloppunud akud ainult ettenähtud kogumispunkti või tagastage volitatud edasimüüjale.

Hoiatused

- Enne kõrvaklappide kasutamist seadke heliallika helitugevus madalale tasemele.
- Ärge kasutage neid kõrvaklappide mootorsõidukit juhtides, jalgrattaga sõites ega masinatega töötades või kui välis- või keskkonnas on mürasid, mis võivad teid või teisi ohustada.
- Nende kõrvaklappide kasutamine piirab teie võimet ümbritsevaid helisid kuulda, olenemata seadme helitugevusest.
- Hoida eemal tulest, veest ja kõrgpingeseadmetest.
- Kõrvaklappide ei tohi muuta, koost lahti võtta, avada, maha pillata, purustada, läbi torgata ega katki rebida.
- Ärge hoidke kuumuse üle 45 °C.
- Ärge lühistage siseakut ega akuelemente.
- Akueleменти lükke korral hoiduge vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.
- Lõppkasutaja ei saa sisemist akut vahetada.

Lahtiütles

Esitatud taasesitusaja arvutamisel on kasutatud juhuslikult valitud muusikat, mida taasesitati keskmisel helitugevusel.

Juhendis esitatud teave on õige selle avaldamise ajal, arvestamata trükkivigu. Toote toimimine sõltub tarkvarast ning selle funktsioonid ja ühilduvus võivad tarkvarauuenduse järel muutuda.

Käesolevaga kinnitab Zound Industries International AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL. Maksimaalne raadiosageduslik edastusvõimsus: < 20 dBm. Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: adidasheadphones.com/doc

Kujundatud Stockholmis • Toodetud Hiinas

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad importantes



No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.



La exposición prolongada a audio a fuerte volumen puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados de tiempo.



Los productos eléctricos, cables, baterías, envoltorios y el manual no se deben mezclar con los desechos domésticos generales. Para un reciclaje correcto, lleve estos productos a un punto de recogida designado, donde los recogerán de manera gratuita, o devuélvalos a su punto de venta local. Eliminar el producto de manera correcta ahorra recursos y evita daños sobre las personas y el medioambiente.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve las baterías recargables defectuosas a puntos de recogida designados o devuélvalas a su distribuidor especializado.

Advertencias

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas pesadas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos exteriores pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Usar estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos a su alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y equipos de alto voltaje.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el auricular.
- No lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería interna ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
- El usuario no puede reemplazar la batería interna.

Aviso legal

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.

La información contenida en el presente documento es correcta en el momento de su publicación, excepto por posibles errores editoriales. Este producto depende del software y sus funciones y su nivel de compatibilidad puede cambiar al actualizar dicho software.

Por la presente, Zound Industries International AB, declara que este producto cumple la directiva 2014/53/UE.

Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia: <20 dBm. Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: adidasheadphones.com/doc

Diseñado en Estocolmo • Fabricado en China

SUOMI

Tärkeitä turvaohjeita

Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.



Pitkäaikaisesta koville äänille altistumisesta saattaa seurata kuulon menetys. Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi suosittelemme, ette kuulotele musiikkia pitkään suurella äänenvoimakkuudella.



Elektronisia tuotteita, kaapeleita, akkuja, pakkausmateriaaleja ja käyttöopasta ei tule heittää pois kotitalousjätteen mukana. Asianmukaisen kierrätyksen varmistamiseksi vie nämä tuotteet asianmukaiseen ilmaiseen keräyspisteeseen tai palauta ne paikalliset jälleenmyyjällesi. Oikeanlainen tuotteen hävittäminen säästää luonnonvaroja ja ehkäisee negatiivisia terveys- ja ympäristöhaittoja.

Valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi vie viallinen ladattava akku asianmukaiseen keräyspisteeseen tai palauta se jälleenmyyjälle.

Varoitukset

- Aseta äänilähteesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuulokkeiden käyttöä.
- Älä käytä näitä kuulokkeita käyttäessäsi moottoriajoneuvoa, polkupyörää tai raskaita koneita tai silloin, kun ulkopuolisten äänen kuulemisen vaikeudesta voi aiheutua vaaraa sinulle tai muille.
- Näiden kuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympäristön ääniä kuunteluvoimakkuudesta riippumatta.
- Säilytä poissa tullen, veden ja suuria jännitteitä käyttävien laitteiden läheisyydestä.
- Älä tee kuulokkeisiin muutoksia tai pura, avaa, pudota, murskaa, lävistä tai revi kuulokkeita.
- Älä kuumenna yli 45 °C:n lämpötilaan.
- Älä oikosulje mukana tullutta akkua tai sen kennoja.
- Mikäli kenno sattuisi vuotamaan, älä päästä nestettä iholle tai silmiin.
- Sisäinen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa.

Vastuuvapauslauseke

Ilmoitettu soittotaita lasketaan käyttämällä satunnaista musiikkivalikoimaa, jota soitetaan keskitason voimakkuudella.

Tässä esitetyt tiedot ovat oikeita julkaisuhetkellä, mutta toimitukselliset virheet saattavat olla mahdollisia. Tämä laite on ohjelmistosta riippuvainen, ja sen toiminnat ja yhteensopivuus saattavat muuttua ohjelmistopäivitysten myötä.

Zound Industries International AB takaa tämän tuotteen vastaanavan direktiivä 2014/53/EU. Suurin sallittu RF-lähetysteho: < 20 dBm. Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalta verkkosivustolta: adidasheadphones.com/doc

Suunniteltu Tukholmassa, Ruotsissa • Valmistettu Kiinassa

FRANÇAIS

Consignes de sécurité importantes



Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille qui peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.



Une exposition prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner une perte auditive. Pour éviter tout dommage auditif, évitez d'écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.



Les éléments électriques, les câbles, les piles, l'emballage et le manuel ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers. Pour un recyclage approprié, veuillez confier ces produits à un point de collecte approprié où ils seront acceptés gratuitement, ou bien les rapporter à votre revendeur local. Le fait de jeter les produits de manière appropriée économise des ressources et évite les impacts négatifs sur la santé et l'environnement.

Pour éviter des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé si l'objet est jeté sans précautions, veuillez déposer la batterie rechargeable défectueuse à un point de collecte approprié ou bien la rapporter à votre revendeur spécialisé.

Avertissements

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de votre source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez un véhicule à moteur, un vélo, une engin de chantier, ou lorsque le fait de ne pouvoir entendre les sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour autrui.
- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le volume de l'écoute.
- Tenez-le éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.
- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchirer le casque.
- Ne pas exposer à des chaleurs supérieures à 45 °C (113 °F).
- Ne pas court-circuiter la batterie interne ou les piles.
- Si une pile fuit, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

Clause de non-responsabilité

Le temps d'écoute indiqué est calculé avec une sélection aléatoire de musique écoutée à volume moyen.

Les informations contenues ici sont correctes au moment de la publication, sous réserve d'erreurs rédactionnelles. Ce produit fonctionne à l'aide d'un logiciel. Ses fonctionnalités et sa compatibilité peuvent changer lors de mises à jour du logiciel.

Par la présente, Zound Industries International AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE. Puissance de transmission RF maximale : < 20 dBm. Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant : adidasheadphones.com/doc

Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

HRVATSKI

Važne sigurnosne upute



Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadržaj sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.



Dugotrajna izloženost glasnom zvuku može uzrokovati gubitak sluha. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati visoke razine zvuka duže vrijeme.



Električne proizvode, kabele, baterije, pakiranje i priručnik ne treba odlagati u komunalni otpad. Za ispravno recikliranje odnesite ove proizvode na predodređeno odlagalište gdje će biti preuzeti besplatno ili ih vratite lokalnom prodavaču. Ispravnim odlaganjem proizvoda štedite resursi i sprečavate negativan utjecaj na ljudski zdravlje i okoliš.

Kako bi se spriječio onečišćenje okoliša ili štetno djelovanje na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, punjivu bateriju koja više ne radi zbrinite na predodređenim odlagalištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

Upozorenja

- Prije uporabe slušalice prilagodite izvor zvuka na nisku razinu glasnoće.
- Ove slušalice ne upotrebljavajte dok upravljate motornim vozilom, biciklom, teškim strojevima ili u situaciji kad ne možete čuti vanjske zvukove što može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko vas, bez obzira na glasnoću zvuka koji slušate.
- Držite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne mijenjajte, rastavljajte, otvarajte, ispuštajte, gnječite, probijajte, ne čupajte slušalice.
- Ne zagrijavajte ih iznad 113 °F (45 °C).
- Ne izazivajte kratki spoj na unutrašnju bateriju ili njezinim dijelovima.
- U slučaju da baterija ispusti kiselinu, nemojte dopustiti da kiselina dođe u kontakt s kožom ili očima.
- Unutrašnju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

Izjava o odricanju odgovornosti

Navedeno vrijeme reprodukcije računa se nasumičnim odabirom glazbe koja se reproducira na srednjoj jačini zvuka.

Ovdje navedeni podaci točni su u vrijeme objavljivanja, uz rezervaciju mogućnosti uredničke pogreške. Ovaj proizvod ovisi o softveru, a njegove funkcije i kompatibilnost mogu se promijeniti prilikom ažuriranja softvera.

Ovime, Zound Industries International AB, izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU. Maksimalna snaga RF prijena: < 20 dBm. Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: adidasheadphones.com/doc

Dizajnirano u Stockholmu • Proizvedeno u Kini

MAGYAR

Fontos biztonsági utasítások



Az eszköz használatára három éven aluli gyermekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészeket tartalmaz, melyek fulladásveszélyt jelenthetnek.



A tartósan fennálló hangos zaj halláskárosodást okozhat. A potenciális halláserülés megelőzése érdekében ne hallgasson hosszú időn át hangos zajt.



Az elektromos termékek, kábelek, akkumulátorok és csomagolóanyagai, valamint a hozzájuk tartozó kézikönyvek nem helyezhetők az általános háztartási hulladékba. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen beveszik őket, vagy juttassa vissza azokat a helyi vízszintelládozóhoz. A termék megfelelő ártalmatlanítása erőforrás-takarékos megoldás, valamint megelőzi az emberi egészségre és a környezetre ártalmas negatív hatásokat.

A nem biztonságos hulladékezelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségügyi ártalom megelőzése érdekében a már nem használható akkumulátorokat vigye az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyekre vagy a termék vízszintelládozóhoz.

Figyelmeztetés

- A fejhallgató első használata előtt állítsa a hangforrás hangerejét alacsonyra.
- Ne használja a fejhallgatót gépjárművezetés vagy kerékpározás, gépkezelés vagy olyan tevékenység közben, amelyek során a külső hangok észlelésének hiánya veszélyt jelenthet Önre vagy másokra.
- A fejhallgató használata a hangerőtől függetlenül korlátozza Önt a környező zajok észlelésében.
- Tűztől, víztől és nagyfeszültségű berendezésektől távol tartandó.
- A fejhallgatót ne alakítsa át, szerelje szét, nyissa fel, ejtse le, zúzza össze, szűrja át vagy vágja fel.
- Ne tegye ki 45 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Ne zárja rövidre a belső akkumulátort vagy annak celláit.
- Amennyiben az akkumulátor cellája szivárogni kezdene, akadályozza meg, hogy a folyadék bőrrel érintkezzen vagy szembe kerüljön.
- A belső akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

Jogi nyilatkozat

A megjelenő lejátszási idő kiszámítása véletlenszerű zenei választék közepes hangerővel való lejátszása alapján történik.

Az itt szereplő információk a közzététel időpontjában helytállóak. A szerkesztési hibák jogát fenntartjuk. A termék szoftveralapú; funkciói és kompatibilitása a szoftver frissítése esetén módosulhatnak.

A Zound Industries International AB ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Maximális rádiófrekvenciás adóteljesítmény: < 20 dBm. A megfelelőségi nyilatkozat az alábbi honlapon érhető el: adidasheadphones.com/doc

Tervezés: Stockholm • Gyártás: Kína

BAHASA INDONESIA

Fontos biztonsági utasítások



Tidak cocok untuk anak berusia di bawah tiga tahun. Mengandung berbagai komponen kecil, yang bisa menyebabkan bahaya tersedak.



Mendengarkan suara atau musik yang keras dalam waktu lama dapat menyebabkan kemampuhan pendengaran berkurang. Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan terlalu lama mendengarkan musik atau suara dengan volume tinggi.



Produk listrik, kabel, baterai, kemasan, dan panduan pengguna tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga umum. Untuk tujuan daur ulang, buang produk ke titik pengumpulan yang ditetapkan, tempat mereka akan diterima tanpa biaya tambahan atau kembalikan produk ke peritel setempat Anda. Pembuangan produk secara benar dapat menghemat sumber daya dan mencegah dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan.

Untuk mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buanglah baterai isi ulang yang rusak di tempat pengumpulan yang ditentukan atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

Peringatan

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini saat mengoperasikan kendaraan bermotor, mengayuh sepeda, mesin berumur besar, atau jika dapat mengganggu kemampuan Anda mendengarkan suara lain serta membahayakan diri sendiri dan orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, seberapa pun volume yang digunakan.
- Jauhkan dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan memodifikasi, membongkar, membuka, menaruh, memukul, menusuk, atau merobek headphone.
- Jangan memasukkan perangkat hingga lebih dari 113°F (45°C).
- Jangan memicu arus pendek pada baterai internal atau sel baterainya.
- Apabila sel baterai bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata.
- Baterai internal bukan baterai yang dapat diganti oleh pengguna akhir.

Sanggahan

Waktu pemutaran musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diputarkan pada volume sedang.

Informasi yang dimuat di sini benar pada saat diterbitkan, dengan kemungkinan kesalahan editorial. Produk ini bergantung pada perangkat lunak. Fungsi serta kompatibilitas dapat berubah saat memperbarui perangkat lunak.

Didesain di Stockholm • Diproduksi di Tiongkok

ITALIANO

Importanti istruzioni di sicurezza



Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.



L'esposizione prolungata a un audio ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare musica a volume elevato per lunghi periodi di tempo.



Gli apparecchi elettrici, i cavi, la batteria, la confezione e il manuale non dovrebbero essere inseriti tra i rifiuti domestici indifferenziati. Per un corretto riciclaggio, si prega di portare questi prodotti presso un centro di raccolta preposto, dove saranno presi gratuitamente in consegna, oppure di restituirli a un rivenditore di fiducia. Il corretto smaltimento del prodotto risparmia le risorse e previene danni alla salute dell'uomo e all'ambiente.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie riciclabili difettose presso un centro di raccolta preposto o restituirle a un rivenditore autorizzato.

Avvertenze

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato la sorgente sonora su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- L'utilizzo di queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- Non esporre a temperature superiori ai 45°C (113°F).
- Non cortocircuitare la batteria interna o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle.
- La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

Limitazione di responsabilità

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.

Le informazioni qui contenute sono corrette alla data di pubblicazione, salvo errori editoriali. Questo prodotto dipende da un software e il suo funzionamento e compatibilità possono variare quando il software viene aggiornato.

Con la presente, Zound Industries International AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU. Massima potenza di trasmissione RF: <20 dBm. Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: adidasheadphones.com/doc

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

日本語

安全に関する重要な注意事項



3歳以下のお子様への使用には適しません。飲み込む危険性のある小さな部品を食べています。



長時間大音量で音声を聴き続けると、聴力が低下することがあります。聴覚の損傷を防ぐために、長時間、大音量で聞くことは避けてください。



電気製品、ケーブル、バッテリー、パッケージ、およびマニュアルは、一般の家庭ごみと一緒にしないでください。適切なリサイクルに関しては、これらの製品を無料で引き取る指定された収集場所へお持ち込み頂くか、お近くの販売店までご返却ください。適切な方法での製品の廃棄は、資源保護につながるるとともに、人体の健康および環境への悪影響を防ぎます。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式電池は指定された収集所に捨てるか、ご利用の販売会社に返還してください。

警告

- ヘッドフォンを使用する前に、音源装置の音量を小さくしてください。
- 自動車・バイク・自転車の運転中や、重機の操縦中は、外部の音が聞こえないと、自分または他者に危険を招くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。
- このヘッドフォンの使用中は、音量にかかわらず、周囲の音が聞こえなくなる場合があります。
- 火気、水、および高電圧装置に近づけないでください。
- ヘッドフォンの改造、分解、解体、粉砕は行わないでください。また、ヘッドフォンを落としたり、踏んだり、ヘッドフォンに穴を開けたりしないでください。
- 113°F (45°C) 以上の高温は避けてください。
- 内蔵電池をショートさせないでください。
- 電池の液体が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。
- 内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免責

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

ここに記載されている情報は、出版時において正確なものであり、編集訂正の可能性もあります。本製品はソフトウェアに依存しており、その機能と互換性はソフトウェアのアップデートによって変更される場合があります。

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침



만 3세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 질식의 위험이 될 수 있는 작은 부품을 포함하고 있습니다.



시끄러운 음향에 장기간 노출되면 청력 손상이 발생할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해 오디오 소리를 크게 키운 상태에서 장시간 청취하지 마십시오.



전기 제품, 케이블, 배터리, 포장 및 매뉴얼을 일반 가정용 폐기물과 혼합해 버려서는 안 됩니다. 적절한 재활용을 위해, 이 제품을 지정된 수거 장소로 가져가 무료로 폐기하거나 가까운 소매점에 반납하십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 자원을 절약할 수 있으며 환경 및 인류 건강에 미치는 부정적인 영향을 방지할 수 있습니다.

통제되지 않은 폐기를 처리가 환경 및 인류 건강에 미치는 위해성을 방지하기 위해, 고장 난 충전용 전지는 지정된 수집소에 폐기하거나 전문 매장에 반환하십시오.

경고

- 헤드폰을 사용하기 전에 음원기기를 낮은 볼륨으로 설정하십시오.
- 자동차, 자전거, 또는 중장비를 조작할 때 혹은 외부 소리를 듣지 못하는 것이 사용자나 타인에게 위험을 초래할 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰 사용은 오디오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 제한합니다.
- 불, 물이나 고전압 장비에 가까이 하지 마십시오.
- 이 헤드폰을 변형, 분해, 해체하거나, 떨어뜨리거나, 짓누르거나, 구멍을 뚫거나, 파쇄하지 마십시오.
- 45°C(113°F) 이상으로 가열하지 마십시오.
- 내부 배터리 또는 전지의 합성을 피하십시오.
- 전지가 새는 경우, 새어나온 액체가 피부에 닿거나 눈에 들어가지 않도록 하십시오.
- 내부 배터리는 최종 사용자가 교체할 수 없습니다.

면책 조항

명시된 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

여기에 포함된 정보는 발행일 기준으로 정확하며 편집상의 오류가 포함되어 있을 수 있습니다. 이 제품은 소프트웨어 의존적이며 향후 업데이트 시 기능 및 호환성이 변경될 수 있습니다.

스톡홀름에서 디자인 • 중국에서 생산

LIETUVIŲ

Svarbūs saugos nurodymai



Netinkama jaunesniems nei trijų metų vaikams. Prietaisė yra smulkių detalių, kuriomis galima užspringti.



Ilgą laiką garsiai klausantis muzikos galima pažeisti klausos organus. Saugokite savo klausos organus ir garsiai nekalbėkite muzikos ilgesnį laiką.



Elektrinio prietaiso, laidų, maitinimo elementų, pakuočių ir naudojimo vadovo negalima išmesti kartu su buitiniams atliekomis. Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso elementų perdėmą, pridukite juos į atitinkamą specializuotą atliekų surinkimo punktą, kur tokie elementai priimami nemokamai, arba grąžinkite įrangos elementus tiekėjui. Tinkamai utilizuojant gaminių ir jo elementus, apsaugoma nuo nepageidaujamo tokių atliekų poveikio aplinkai ir žmonėms.

Siekiant saugoti aplinką ir žmones nuo galimo žalingo ir nekontroliuojamo išmetamų atliekų poveikio, sugedusias įkraunamas baterijas pridukite specializuotose atliekų surinkimo punktuose arba grąžinkite jas tiekėjui.

Išpėjimai

- Prieš naudodami ausines sumažinkite garso šaltinio garsumą.
- Nenaudokite šių ausinių vairuotojai motorinėje transporto priemonėje, dviračiu, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai negirdėdami aplinkinių garsų galite sukelti pavojų sau ir aplinkiniams.
- Naudodami šias ausines, nepriklausomai nuo pasirinkto garsumo, apribojate savo galimybes išgirsti garsus jūsų aplinkoje.
- Laikykite toliau nuo ugnies, vandens ir aukštos įtampos įrangos.
- Nemėginkite šių ausinių pakeisti, išrinkti, atidaryti; taip pat nenumeskite, nesuspauskite, nepradurkite ir nesusplėskite jų.
- Saugokite ausines nuo aukštesnės nei 45 °C (113 °F) temperatūros.
- Nesujunkite priešingų vidinio maitinimo elemento polių.
- Pastebėję iš baterijos ištekėjusį skystį, pasirūpinkite, kad šis skystis nepatektų ant odos ar į akis.
- Integruotoji baterija nėra naudojoto keičiama.

Atsakomybės apribojimas

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.

Čia pateikiama informacija yra teisinga išleidimo metu, tačiau gali pasitaikyti rašybos klaidų. Šis gaminytis tinkamai veikia tik tuomet, kai naudojama atitinkama programinė įrangą; atnaujinus programinę įrangą gaminio veikimas gali pasikeisti.

Šiuo pareiškimu Zound Industries International AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/EB reikalavimus. Maksimali RF perdavimo galia: < 20 dBm. Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: adidasheadphones.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinijoje

LATVIEŠU

Svarīgi norādījumi par drošību



Nav piemērotas bērniem, jauniešiem par trim gadiem. Satur sīkas daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.



Ilgstoša skaņas muzikas klausīšanās var izraisīt dzirdes bojājumus. Lai izvairītos no iespējama kaitējuma nodarīšanas dzirdē, neklusieties mūziku ilgstoši lielā skaļumā.



Elektriskās ierīces, kabelus, akumulatorus, iepakojumu un rokasgrāmatu nedrīkst ielaukt sadzīves atkritumos. Lai veiktu pareizu pārstrādi, lūdzu nodot šos produktus norādītā savākšanas vietā, kur tos pieņems bez maksas, vai atdotiet tos savam mazumtirgotājam. Pareiza ierīces utilizācija taupa resursus un novērš negatīvu ietekmi uz cilvēka veselību un vidi.

Lai izvairītos no nekontrolētas atkritumu izmešanas radīta iespējama kaitējuma videi vai cilvēka veselībai, nododiet bojātu akumulatoru īpašās savākšanas vietās vai atdotiet specializētājam izplatītājam.

Bīdīnājumi

- Pirms uzlikt ausiņas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.
- Nelietojiet šīs ausiņas, kad vadāt transporta līdzekli, braucat ar velosipēdu, strādājat ar lieliem mehānismiem, vai tad, kad, nespējot sadzirdēt ārējās skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.
- Šo ausiņu lietošana, neatkarīgi no klausīšanās skaļuma, ierobežo jūsu spējas sadzirdēt skaņas ap jums.
- Neturiet uguns, ūdens un augstsprieguma ierīču tuvumā.
- Neizmainiet, neizjauciet, neatveriet, nemetiet zemē, nesaspiediet, necaurduriet vai nesaplēšiet ausiņas.
- Neļaujiet tām sakarst virs 45 °C.
- Neļaujiet iekšējā akumulatora vai tā elementu iusslēgumu.
- Ja akumulatoram parādās noplūde, neļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acis.
- Netiek paredzēts, ka iekšējo bateriju maina lietotājs pats.

Atruna

Uzrādītāis skanēšanas laiks ir aprēķināts ar nejausū muzikas izvēli, atskanojot mērenā skaļumā.

Šeit ietvertā informācija ir pareiza publicēšanas brīdī ar atrunu saistībā uz teksta redakcionāla rakstura kļūdām. Ierīces darbība ir atkarīga no programmatūras, un tās funkcijas un saderība var mainīties, atjauninot programmatūru.

Zound Industries International AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/ES. Maksimālā RF pārraides jauda: < 20 dBm. Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdzu, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: adidasheadphones.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotas Ķīnā

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsinstructies



Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.



Langdurige blootstelling aan hoog volume geluid kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister niet gedurende langere tijd op hoge geluidsniveaus om schade aan het gehoor te voorkomen.



Elektrische producten, kabels, batterijen, verpakking en de handleiding dienen niet te worden gemengd met huishoudelijk afval. Voor de juiste afvoer dient u deze producten naar een speciaal inzamelingspunt te brengen waar ze gratis worden ingenomen, of u brengt deze naar uw lokale winkel. De juiste afvoer bespaart op grondstoffen en voorkomt negatieve effecten op de gezondheid van mens en milieu.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstof te voorkomen.

Waarschuwingen

- Stel uw geluidsbron in op laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoon niet als u een motorvoertuig, fiets, of machine bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsvolume.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat hem niet vallen, maak hem niet kapot en maak er geen gaten of scheuren in.
- Verhit hem niet boven de 45°C (113°F).
- Veroorzaak geen kortsluiting van de interne batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van een lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- De interne accu kan niet door de eindgebruiker vervangen worden.

Vrijwaring

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

De informatie in dit document is correct op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-onafhankelijk en de functies en compatibiliteit kunnen wijzigen als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. Maximaal RF-zendvermogen: < 20 dBm. Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: adidasheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

NORSK

Viktige sikkerhetsinstruksjoner



Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldningsfare.



Langtidsseksponering for høy lyd kan føre til hørselstap. For å forhindre mulig hørselstap, ikke bruk høy volum over lengre perioder.



Elektriske produkter, ledninger, batterier, innpakning og manual skal ikke blandes med generell husholdningsavfall. For riktig resirkulering ta disse produktene til en utpekt henteplass der de vil ta det imot gratis, eller du kan levere tilbake til din lokale leverandør. Riktig kasting av produkter sparer ressurser og forhindrer negative effekter på menneskehelsen og miljøet.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskehelse fra ukontrollert avfallshåndtering, lever inn defekte oppladbare batterier kun ved innsamlingsstasjoner eller i butikken.

Advarsler

- Skru volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der din manglende evne til å høre lyder kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold ulla ild, vann og høyspenningsutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller ødelegge hodetelefonene.
- Ikke varm opp til over 45°C (113°F).
- Ikke kortslett det indre batteriet eller battericellene.
- Dersom batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øynene.
- Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

Ansvarsfraskrivelse

Erklært spilletid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU. Maksimal RF-overføringseffekt: < 20 dBm. Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: adidasheadphones.com/doc

Utført i Stockholm • Produsert i Kina

WIKANG FILIPINO

Mahalagang mga tagubilin pangkaligtasan



Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliit na bahagi, na maaaring delikado kung mabulunan.



Ang matagal na pagkakatugan sa malakas na audio ay maaaring magdulot ng pagkabingi. Upang maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag makinig nang matagal na panahon sa mataas na antas ng volume.



Ang mga produktong elektrikal, kable, batarya, kahon, at ang manwal ay hindi dapat ihalo sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresikto, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa inilaang pagkukunan kung saan ay itinatagapin ang mga ito nang libre o ibalik ang mga ito sa iyong lokal na tagapagtinda. Ang tamang pagtatapon sa produkto ay nakakatipid ng mapagkukunan at nakakapigil ng mga negatibong epekto sa kalusugan ng tao at sa kapaligiran.

Upang maiwasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng tao mula sa hindi makontrol na pagtatapon ng basura, itapon lamang ang depektibong narere-charge na mga batarya sa inilaang mga lugar na pagkukunan, o ibalik ang mga ito sa iyong espesyalistang tagapagbenta.

Mga babala

- Ilagay ang pangagalingan ng iyong tunog sa mababang lakas ng tunog [volume] bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito kapag nagmamaneho ng de-motor na sasakyan, isang bisikleta, malalaking makinarya, o kung saan ang hindi mo pagkarinig ng mga tunog sa labas ay maaaring magdulot ng panganib sa iyo o sa iba.
- Malilimitahan qng paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahan mong makinig sa mga ingay sa paligid mo, hindi alintana ang lakas ng tunog sa pakikinig.
- Ilayo ito sa apoy, tubig, at mataas ang boltahe na kagamitan.
- Huwag baguhin, pagtanggali-tanggali, buksan, ibagsak, durugin, butasin, o pilasin ang mga headphone na ito.
- Huwag initin nang mas mataas sa 113°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang batarya sa loob o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtagas ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o mata.
- Ang internal na batarya ay walang-pamalit para sa gumagamit.

Disclaimer

Ang bisa ng batarya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyong nilalaman dito ay tama sa panahon ng paglalathala, na may paglalaan para sa mga pagkakamaling editorial. Ang produktong ito ay nakasalalay sa software at maaaring magbago ang mga paggana at pagkakatugma nito kapag nai-update ang software.

Dinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa China

POLSKI

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.



Długotrwałe narażenie na głośny dźwięk może prowadzić do utraty słuchu. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy korzystać ze sprzętu przy wysokim natężeniu dźwięku przed długi okres czasu.



Elektrycznych produktów, kabli, akumulatorów, opakowań i instrukcji obsługi nie należy łączyć z ogólnymi odpadami domowymi. W celu poddania prawidłowemu recyklingowi należy przekazać te produkty do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie lub zwrócić je do lokalnego sprzedawcy detalicznego. Odpowiednia utylizacja pozwala zaoszczędzić zasoby i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

Ostrzeżenia

- Przed użyciem słuchawek zaleca się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz wówczas, gdy ograniczona słyszalność otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawia, że odczuwając dźwięki są słutnione bez względu na głośność odtwarzanej muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, miazdżyć, przekłuwac ani niszczyć słuchawek.
- Nie narażać na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia znajdującego się w środku akumulatora ani jego ognia.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu płynu ze skórą i oczami.
- Użytkownik nie może wymieniać baterii wewnętrznej.

Klauzula

Podany czas pracy jest obliczony na podstawie przypadkowego wyboru utworów odtwarzanych przy średniej głośności.

Informacje zawarte w tym dokumencie są aktualne w momencie publikacji, ale mogą zawierać błędy redakcyjne. Niniejszy produkt jest uzależniony od oprogramowania, a jego funkcje i kompatybilność mogą ulec zmianie w przypadku aktualizacji oprogramowania.

Sound Industries International AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/UE. Maksymalna moc transmisji RF: < 20 dBm. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: adidasheadphones.com/doc

Zaprojektowano w Sztokholmie • Wyprodukowano w Chinach

PORTUGUÊS

Instruções de segurança importantes



Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.



A exposição prolongada a áudio em volume elevado pode provocar a diminuição da capacidade auditiva. Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça com um volume elevado durante períodos longos.



Produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados com o lixo doméstico em geral. Para a reciclagem adequada, leve estes produtos a um ponto de recolha designado, onde serão aceites gratuitamente ou devolvidos ao revendedor local. A eliminação correta do produto poupa recursos e evita efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, elimine baterias recarregáveis com defeito apenas em pontos de recolha designados ou devolva-as ao seu revendedor especializado.

Advertências

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estes auscultadores se estiver a manobrar um veículo motorizado, uma bicicleta ou outro equipamento pesado, ou sempre que a sua incapacidade de ouvir sons externos possa constituir um perigo para si ou para os outros.
- A utilização destes fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ao seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, da água e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, deixe cair, esmague, perfure ou rasgue os auscultadores.
- Não os aqueça acima de 45 °C [113 °F].
- Não cause curto-circuitos na bateria interna ou nas suas células.
- No caso de uma célula vaziar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.
- A bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

Exclusão de responsabilidades

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzida em volume médio.

A informação aqui contida está correta no momento da publicação, salvo erros editoriais. Este produto depende do software e as suas funções e compatibilidade podem mudar ao atualizar o software.

Através deste documento, Zound Industries International AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE. Potência máxima de transmissão de radiofrequência: < 20 dBm. Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: adidasheadphones.com/doc

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

ROMÂNĂ

Instrucțiuni importante de siguranță



Nerecomandat copiilor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.



Expunerea îndelungată la sunet puternic poate determina pierderea auzului. Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade lungi de timp.



Produsele electrice, cablurile, bateriile, ambalajul și manualul nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru reciclarea corespunzătoare, predați aceste produse la un punct de colectare specializat, unde vor fi preluate fără nicio taxă sau returnați-le distribuitorului local. Eliminarea corectă a produselor permite economisirea resurselor și previne efectele negative asupra sănătății și a mediului.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, predați acumulatorii defecti la punctele de reciclare indicate sau returnați-i distribuitorului.

Avertismente

- Reduceți volumul sunetului înainte de a utiliza căștile.
- Nu utilizați căștile atunci când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj greu sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe ceilalți dacă nu auziți sunetul ambiental.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Feriți produsul de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezasamblați, deschideți, loviți, striviți, găuriți sau rupeți căștile.
- Nu încălziți la temperaturi de peste 45°C [113°F].
- Nu scurtcircuitați acumulatorul inclus sau celulele acestuia.
- Dacă există scurgeri la nivelul unei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

Declinarea responsabilității

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.

Informațiile prezentate în acest document sunt corecte la data publicării lor, sub rezerva erorilor editoriale. Acest produs este dependent de software, iar funcțiile și compatibilitatea sa se pot modifica odată cu actualizarea software-ului.

Prin prezenta, Zound Industries International AB, declară că acest produs este în conformitate cu directiva 2014/53/UE. Putere maximă de emisie RF: < 20 dBm. Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: adidasheadphones.com/doc

Proiectat în Stockholm • Produs în China

РУССКИЙ

Правила техники безопасности



Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.



В результате длительного воздействия громкой музыки возможна потеря слуха. Для предотвращения возможного повреждения слуха не слушайте громкую музыку на протяжении длительного времени.



Электрические изделия, кабели, батареи, упаковку и руководство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Эти изделия следует бесплатно передать на утилизацию в специализированный пункт сбора или вернуть в магазин в вашем регионе. Правильная утилизация позволяет экономить ресурсы и предотвращает отрицательное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью из-за неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неработающие аккумуляторы в специальные пункты приема или верните их вашему специализированному дилеру.

Внимание!

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источник звука небольшую громкость.
- Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или тяжелым производственным оборудованием или в случаях, когда неспособностью слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
- Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
- Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
- Запрещается изменять, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокалывать или измельчать наушники.
- Не нагревайте устройство до температуры выше 45°C (113°F).
- Запрещается закрывать входящую в комплект батарею или ее ячейки.
- В случае протечи элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.
- Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.

Ограничение ответственности

Оставшееся время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.

Содержащаяся здесь информация является верной на момент публикации с поправкой на редакционные ошибки. Работа этого изделия зависит от программного обеспечения, и его функции и параметры совместимости могут измениться при изменении или обновлении программного обеспечения.

Настоящим Zound Industries International AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Максимальная мощность радиочастотной передачи: < 20 дБм. Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: adidasheadphones.com/doc

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

SVENSKA

Viktiga säkerhetsinstruktioner



Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.



Långvarig exponering för ljud på hög volym kan orsaka hörselskador. Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under lång tid.



Elektriska produkter, kablar, batterier, förpackningar och manualen ska inte slängas bland vanliga hushållssopor. För korrekt återvinning, ta dessa produkter till en uppsamlingsplats där de kan lämnas in utan avgift eller återlämna dem till din lokala återförsäljare. Korrekt bortskaffning av produkter sparar resurser och förebygger negativa effekter på människors hälsa och miljön.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier endast lämnas in vid en speciell uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

Varningar

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder tunga maskiner. Använd dem inte heller om din begränsade förmåga att höra yttre ljud kan innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- Ha inte hörlurarna i närheten av eld, vatten eller högsämsningsutrustning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, tappas, krossas, punkteras, dras isär.
- Exponera inte för temperaturer över 45°C (113°F).
- Kortslut inte det interna batteriet eller battericellerna.
- Om någon av battericellerna skulle låsa: Låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon.
- Det interna batteriet är inte utbytbart för slutanvändare.

Ansvarsfriskrivning

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikval som spelas på medelhög volym.

Informationen som finns här är korrekt vid publiceringstillfället, med förbehåll för redaktionella fel. Den här produkten är beroende av mjukvara och dess funktioner och kompatibilitet kan ändras när mjukvaran uppdateras.

Härmed deklarerar Zound Industries International AB, att denna produkt efterlever 2014/53/EU. Maximal RF-sändningseffekt: < 20 dБm. En försäkras om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: adidasheadphones.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

SLOVENČINA

Dôležité bezpečnostné pokyny



Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenja.



Dlhodobé vystavenie silnému huku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.



Elektrické výrobky, káble, batérie, balenie a návod sa nemajú miešať s bežným domovým odpadom. Tieto výrobky vezmite na správnu recykliáciu na určené zberné miesto, kde ho prevezmú bezplatne alebo vrátiť príslušnému miestnemu predajcovi. Správna likvidácia výrobku šetrí zdroje a zabraňuje negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie.

V záujme zabránenia možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovaného znečisťovania odpadu, zlikvidujte chybnú nabíjateľnú batériu len na zberných miestach alebo ju vráťte špecializovanému predajcovi.

Výstrahy

- Pred použitím slúchadiel nastavte zvukový zdroj na nízku hlasitosť.
- Nepoužívajte tieto slúchadlá pri obsluhu motorového vozidla, bicykla, ťažkých strojov alebo tam, kde vaša neschopnosť počuť zvuk vonku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo pre iné osoby.
- Používanie týchto slúchadiel obmedzuje vašu schopnosť počuť zvuky okolo vás bez ohľadu na hlasitosť počúvania.
- Uchovávejte mimo dosahu ohňa, vody a vysokonapäťového zariadenia.
- Neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neupúšťajte, netlačte, neprepichujte ani neníchte slúchadlá.
- Nezahrievajte ich nad teplotu 45 °C [113 °F].
- Neskracujte internú batériu ani jej články.
- V prípade vytečenia článkov nedovoľte, aby sa tekutina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- Interná batéria nie je určená na výmenu používateľom.

Odmietnutie zodpovednosti

Stanovený čas prehrávania sa vypočítava pomocou náhodného výberu hudby, ktorá sa prehráva pri strednej hlasitosti.

Informácie uvedené v tomto dokumente boli správne v čase publikácie. Redakčné chyby sú vyhradené. Tento výrobok je závislý od softvéru a jeho funkcie a kompatibilita sa môžu po aktualizácii softvéru zmeniť.

Spoločnosť Zound Industries International AB týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Maximálny výkon RF prenosu: < 20 dBm. Vyhlásenie o zhode nájdete na tejto webovej stránke: adidasheadphones.com/doc

Navrhnuté v Štokholme • Vyrobené v Číne

SLOVENŠČINA

Pomembna varnostna navodila



Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let, ker vsebuje majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve.



Dolgotrajna izpostavljenost glasnim zvokom lahko povzroči izgubo sluha. Da to preprečite, ne poslušajte dlje časa pri veliki glasnosti.



Električnih izdelkov, kablov, baterij, embalaže in priročnikov se ne sme odvreči med navadne gospodinske odpadke. Izdelke odnesite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje, kjer jih bodo brezplačno sprejeli ali pa jih odnesite vašemu lokalnemu trgovcu. Ustrezno odlaganje izdelkov pripomore k varovanju naravnih virov in preprečevanju negativnih učinkov na človekovo zdravje in okolje.

Izrabljene ali okvarjene polnjljive baterije odvzite na posebna zbirna mesta ali jih vrnite specializiranemu prodajalcu, da preprečite morebitno škodo za okolje ali človekovo zdravje, zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov.

Opozorila

- Pred uporabo slušalk nastavite glasnost zvočnega vira na nizko jakost.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem motornega vozila, kolesa ali težke mehanizacije oziroma takrat, ko lahko nezmožnost zaznavanja zvokov iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali druge.
- Med uporabo teh slušalk je vaša zmožnost zaznavanja zvokov iz okolice omejena, ne glede na glasnost, pri kateri poslušate.
- Izdelka ne približujte ognju, vodi ali napravam pod visoko napetostjo.
- Izdelka ne spreminjajte, razstavljajte, odpirajte, mečite, stiskajte, luknjajte ali režite.
- Ne segrevajte ga nad 45 °C [113 °F].
- Pazite, da ne boste povzročili kratkega stika notranje baterije ali njenih celic.
- Če začne iz baterije iztekati tekočina, pazite, da ne pride stik s kožo ali očmi.
- Interná batéria nie je určená na výmenu používateľom.

Zavrnitev odgovornosti

Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Informacije, navedene v tem dokumentu, so pravilne v času objave. Pridržujemo si pravico do uredniških napak. Ta izdelek je odvisen od programske opreme; njene funkcije in kompatibilnost se lahko ob posodobitvi programske opreme spreminjajo.

Družba Zound Industries International AB izjavlja, da je ta izdelek skladen z direktivo 2014/53/EU. Največja radiofrekvenčna prenosna zmogljivost, izražena v decibel-milivatih: < 20 dBm. Deklaracijo o skladnosti najdete na tem spletnem mestu: adidasheadphones.com/doc

Oblikovano v Stockholmu • Izdelano na Kitajskem

ภาษาไทย

ข้อปฏิบัติเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ



ไม่เหมาะสำหรับใช้โดยเด็กอายุต่ำกว่าสามปี ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการกลืนกลืน



การได้สัมผัสกับน้ำเป็นเวลานานอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน เนื่องจากการอุดตันของท่อการได้ยินอาจเกิดขึ้น ห้ามฟังเพลงด้วยระดับเสียงดังเป็นเวลานาน



ผลิตภัณฑ์เครื่องใช้ไฟฟ้า สายไฟ แบตเตอรี่ บราวจ์ ภัณฑ์ และคู่มือใช้งาน ไม่ควรนำไปใกล้กับขยะครัวเรือนทั่วไป เพื่อไม่ให้ไปรีไซเคิล โดยอย่านำมาเผาไหม้ ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ในจุดทิ้งขยะที่กำหนดไว้ ซึ่งตามจุดเหล่านี้จะรับ โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย หรือส่งคืนไปยังร้านจำหน่ายปลีกในท้องถิ่นของคุณ การทิ้งขยะให้ถูกต้องช่วยรักษาทรัพยากร และป้องกัน ไม่ให้เกิดมลพิษต่อสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม

เพื่อป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากการทิ้งขยะโดยไม่มีการควบคุม ควรกำจัดแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ที่เสื่อมสภาพที่จุดรับขยะที่กำหนดไว้ในเวลา หรือส่งคืนกลับไปยังตัวแทนจำหน่ายเฉพาะ

คำเตือน

- หูเสียงจากแหล่งเสียงของคุณอาจก่อให้เกิดการได้ยิน
- ห้ามใช้หูฟังที่เชื่อมกับวิทยุแบบพกพา หรือใช้เครื่องจักรหนัก หรือในที่ที่คลุม ไม่สามารถได้ยินเสียงจากภายนอกซึ่งอาจนำอันตรายมาสู่คุณหรือบุคคลอื่นๆ
- การใช้หูฟังนี้จะทำให้คุณไม่ได้ยินเสียงรอบตัวคุณ ไม่ว่าจะทำให้ระดับเสียงใด
- ความเครียดทางจิตใจจากไฟ น้ำ และอุปกรณ์ไฟฟ้าแรงสูง
- ห้ามติดแปลง ดัดขึ้นบน เป้น ท้าคด บันได เจาะ แยกส่วนหูฟัง
- ห้ามสัมผัสกับความรุนแรงกว่า 113°F (45°C)
- ห้ามเสียบปลั๊กแบตเตอรี่เข้ากับเครื่องใช้ของแบตเตอรี่
- ในกรณีที่เซลล์แบตเตอรี่รีชาร์จ ห้ามใส่ของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา
- ผู้ใช้ไม่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ภายในได้เอง

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ

เวลาเล่นที่ระบุไว้จะคำนวณจากเพลงที่ถูกเลือกซึ่งเล่นในระดับเสียงดังปานกลาง

ข้อมูลในเอกสารฉบับนี้มีวัตถุประสงค์ ๓ เวลาที่พิมพ์เผยแพร่ ขอสงวนสิทธิ์สำหรับข้อผิดพลาดจากการพิมพ์ ผลิตภัณฑ์ขึ้นอยู่กับซอฟต์แวร์ และฟังก์ชันและประสิทธิภาพอาจเปลี่ยนแปลงได้ เมื่อมีการอัปเดตซอฟต์แวร์

ออกแบบในสวีเดนโดย • ผลิตภัณฑ์ในประเทศจีน

TÜRKÇE

Önemli güvenlik talimatları



Üç yaş altı çocuklar için uygun değildir. Boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir.



Yüksek sese uzun süre maruziyet işitme kaybına neden olabilir. Olası işitme hasarlarını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreli dinleme yapmayın.



Elektrik ürünleri, kablolar, bataryalar, ambalaj ve kullanma kılavuzu, genel evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Uygun geri dönüşüm için lütfen bu ürünleri ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktasına götürün veya yerel satıcınıza iade edin. Doğru ürün imhası, kaynak tasarrufu sağlar ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olumsuz etkilerin önüne geçer.

Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek için arızalı şarj edilebilir bataryaları, belirlenmiş toplama noktalarına atın veya bunları yetkili satıcınıza iade edin.

Uyarılar

- Kulaklıkları kullanmadan önce ses kaynağını düşük ses seviyesine ayarlayın.
- Bu kulaklıkları, motorlu taşıt, bisiklet, ağır makine kullanırken veya dışarıdaki sesleri duymamanız sizin veya başkaları için tehlikeli olabileceği durumlarda kullanmayın.
- Bu kulaklıkları kullanmak, dinlerken ki ses seviyesine bakılmaksızın çevrenizdeki sesleri duyma yeteneğinizi sınırlar.
- Alev, su ve yüksek voltajlı ekipmanlardan uzak tutun.
- Kulaklığı değiştirmeyin, parçalarına ayırmayın, açmayın.
- 45°C (113°F) üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Dahili bataryayı veya pilleri kısa devre yaptırmayın.
- Pilin sızdırması durumunda, sıvının cilt veya gözlerle temas etmesini önleyin.
- Dahili pil, son kullanıcı tarafından değiştirilemez uygun değildir.

Feragat

Belirtilen çalışma süresi, orta düzeyde çalınan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Bu belgedeki bilgiler, yazım hataları hariç olmak üzere yayın tarihi itibarıyla doğrudur. Bu ürün yazılıma bağlıdır ve yazılım güncellendiğinde işlevleri ve uyumluluğu değişebilir.

Stockholm'de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

УКРАЇНЬСЬКА

Важливі інструкції з техніки безпеки



Не підходить для дітей до трьох років, оскільки вони можуть вдаватися дрібними деталями, з яких складається пристрій.



Тривале прослуховування музики або звуків із високою густиною може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте музику з великою густиною занадто довго.



Електричні вироби, кабелі, акумулятори, пакування та посібник не потрібно поєднувати з іншими загальними побутовими відходами. Щоб переробити ці продукти, безкоштовно здайте їх до спеціального пункту прийому або поверніть у місцевий пункт продажу. Належна утилізація сприяє збереженню ресурсів і запобігає негативному впливу на здоров'я людей і довкілля.

Щоб не завдати шкоди довкіллю або здоров'ю людей, яку може спричинити неконтрольоване скидання сміття, у разі пошкодження акумулятора його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

Застереження

- Зменште рівень гучності на джерелі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте навушники, коли керуєте автомобілем, велосипедом, важким обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нездатність чути зовнішні звуки може спричинити небезпеку для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чути шум навколо, незалежно від рівня гучності.
- Тримайте їх подалі від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Заборононо вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, кидати, ламати, проколувати або розрізати їх.
- Не нагрівайте навушники до температури понад 45 °C.
- Не допускайте короткого замикання внутрішнього акумулятора або його комірок.
- У випадку протікання рідини з комірок слідкуйте, щоб вона не потрапила на шкіру або в очі.
- Заміна внутрішнього акумулятора користувачем не передбачена.

Відмова від відповідальності

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіофайлів із помірною густиною.

Наведена тут інформація правильна на момент публікації (із застереженнями про редакційні помилки). Цей пристрій програмно-залежний. Його робота та сумісність може змінюватися після оновлення програмного забезпечення.

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

TIẾNG VIỆT NAM

Hướng dẫn an toàn quan trọng



Không thích hợp cho trẻ em dưới 3 tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.



Nghe âm thanh lớn trong thời gian dài có thể gây giảm thính lực. Để ngăn ngừa nguy cơ tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.



Không được để lẫn các sản phẩm điện, cáp, pin, bao bì và số tay với rác thải sinh hoạt nói chung. Để tái chế phù hợp, vui lòng đưa những sản phẩm này tới điểm thu gom được chỉ định, nơi chúng sẽ được nhận miễn phí hoặc trả lại nhà bán lẻ tại địa phương. Vứt bỏ sản phẩm đúng cách sẽ tiết kiệm tài nguyên và ngăn chặn những tác động tiêu cực đến sức khỏe con người và môi trường.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy chỉ vứt bỏ pin sạc lại được bị hỏng tại các điểm thu gom được chỉ định hoặc trả lại cho đại lý.

Cảnh báo

- Đặt nguồn âm thanh của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
- Không sử dụng tai nghe này khi vận hành xe gắn máy, xe đạp, máy móc hạng nặng hoặc tại những nơi mà nếu bạn không thể nghe được âm thanh bên ngoài có thể gây nguy hiểm cho bạn hoặc người khác.
- Sử dụng tai nghe này sẽ làm hạn chế khả năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
- Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở, làm rơi, nghiền nát, đục thủng hoặc cắt vụn tai nghe.
- Không làm nóng trên 113°F (45°C).
- Không gây chập mạch pin bên trong hoặc các cell pin.
- Trong trường hợp pin bị chảy nước, không để chất lỏng đó tiếp xúc với da hoặc mắt.
- Người dùng cuối không thể thay thế pin bên trong được.

Khước từ trách nhiệm

Thời gian phát đã định được tính bằng cách chọn ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.

Thông tin trong tài liệu này là chính xác tại thời điểm xuất bản cũng dự tính trước cho các lỗi biên tập. Sản phẩm này phụ thuộc vào phần mềm và các chức năng cũng có thể thay đổi của sản phẩm có thể thay đổi khi cập nhật phần mềm.

Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明



不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能产生窒息危险。



长期处于高音响中，可能会导致听力损失。为防止损害听力，不要长时间高音量听音乐。



电子产品、线缆、电池、包装和手册不得与一般生活垃圾混装。请将本产品送到指定的收集点进行免费处置，或将产品送至您的当地零售商，做到妥善回收。恰当的产品处置不仅可以节省资源，还能避免对人体健康和环境产生负面影响。

为避免不受控制的废物处置对环境或人体健康造成伤害，请将有缺陷的充电电池送至指定的收集点进行处置，或送至专门的经销商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在驾驶机动车、骑自行车、操作重型机器时，或听不到外界声音就可能给自身和他人造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都将影响您对周围声音的感知。
- 耳机应远离火、水和高压设备。
- 请勿改装、拆解、打开、扔掉、压碎、刺穿或切碎耳机。
- 请勿将其置于 113 华氏度（45 摄氏度）以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其元件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。
- 最终用户不得更换内置电池。

免责声明

既定的播放时间是在使用中等音量播放随机选择的音乐计算得出的。

本文所含的信息在发布时正确无误，有权保留编辑错误。本产品以软件为基础，其功能和兼容性会在软件更新时发生变化。

Stockholm 设计 · 中国制造

繁体中文

重要安全指引



不适合 3 岁以下儿童。含细小零件，可能有窒息危险。



长期暴露于高音量的音讯之下，可能导致听力受损。为避免听力受损，请勿长时间以高音量使用耳机。



电子产品、连接线、电池、包装及使用手册皆不可与一般家庭垃圾同时弃置。正确回收方式为将这些产品交由指定收集点，他们将免费接收处理或者退回当地零售商。正确的产品处置可节省资源并避免对人类健康与环境产生负面影响。

为防止因随意丢弃而对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池送至指定的收集点或退还给您的专门经销商。

警告

- 使用耳机前，请先将您的音源设为低音量。
- 驾驶机动车辆、自行车、操作重型机械或是当您无法聽見外部環境的聲音可能會危及您或其他人的安全時，請勿使用耳機。
- 使用本耳機時，無論音量大小，都會影響您聽見周遭聲音的能力。
- 遠離火源、水源以及高電壓設備。
- 請勿修改、拆解、拆開、重押、碾壓、穿刺、切碎耳機。
- 請勿加熱到華氏 113 度（攝氏 45 度）以上。
- 請勿使內部的電池或其電池芯短路。
- 若電池漏液時，請勿讓漏出的液體接觸皮膚或眼睛。
- 內建電池無法由最終使用者更換。

免責聲明

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂中中等音量播放而算得。

在此包含的資訊在發佈當時為正確，並保留編輯錯誤的可能性。此產品需搭配軟體使用，其功能與相容性可能隨軟體更新而有更改。

斯德哥爾摩設計 · 中國製造

www.adidasheadphones.com